

DIE MONATSSCHRIFT FÜR GARCHING, HOCHBRÜCK UND DIRNISMANING

2/2025

# STADTSPIEGEL

ISSN 1867-7020



## Die Frau an der Spitze

Interview mit Birgit Steger, neue Geschäftsführerin der Nachbarschaftshilfe



### Verlängert:

Garching bleibt Fahrradfreundliche Kommune



### Verabschiedet:

Festakt für Christian Schweiger



### Vergangenheit:

Historie des Leichenhauses





# AUF GUTE NACHBARSCHAFT

Genießen Sie die Vorteile direkt vor Ihrer Haustüre!

Der Business Campus hat sich zu einem echten Gewinn für die Stadt Garching entwickelt. Viele namhafte Unternehmen nutzen bereits die Vorteile dieses nachhaltigen Standorts.

Nicht ohne Grund, denn zum Erfolgskonzept gehört obendrein eine Umgebung, in der sich alle wohlfühlen. Neben großzügigen Grün- und Wasserflächen finden Sie hier eine komplette Infrastruktur, die natürlich auch Ihnen als Garchinger Bürger zur Verfügung steht. **Am besten Sie schauen sich das selbst mal an!**

**WIR FREUEN UNS AUF SIE.**



businesscampus.de



EIN UNTERNEHMEN DER DV IMMOBILIEN GRUPPE

## Editorial



Liebe Leserinnen und Leser,

wenn es die Nachbarschaftshilfe nicht geben würde, dann müsste man sie sofort an Ort und Stelle erfinden. Kein anderer Verein macht unsere Stadt wärmer und menschlicher als dieser Zusammenschluss. Normalerweise werden Vereine mit dem Ziel gegründet, Sport zu betreiben, etwas speziell zu fördern oder einer Tätigkeit nachzugehen. Die Nachbarschaftshilfe besteht, um soziale Bedarfe zu decken oder Wünsche der Menschen umzusetzen. Quasi: der vielfältige Verein im Dienst der Gemeinschaft. Deshalb führten wir das Titel-Interview dieser Ausgabe mit der neuen Geschäftsführerin

Birgit Steger. Vielleicht schaffen wir es, der breiten Öffentlichkeit zu zeigen, dass Nachbarschaftshilfe nicht nur der beliebte Basar ist, auch nicht nur der Hospizkreis und nicht nur die ambulante Pflege. Aus der Liebe zu den Menschen ist ein mittleres Unternehmen gewachsen, dass mit der finanziellen Null in der Bilanz vielen Menschen Gutes tun möchte. Es ist schön, dass so viele Menschen in Garching ein so großes Herz haben.

Herzlichst,

Ihre Gabi Cygan und  
Ihr Nico Bauer

## Wahlunterlagen frühzeitig beantragen

Bundestagswahl mit verkürztem Briefwahlzeitraum

Die Stadt Garching weist darauf hin, dass Wahlberechtigte, die bei der Bundestagswahl am 23. Februar 2025 ihre Stimme per Briefwahl abgeben möchten, den verkürzten Briefwahlzeitraum berücksichtigen sollten. Die gesamte Wahlorganisation folgt engen Fristen. Entsprechend bereiten sich die meisten Wahlämter in Deutschland auf einen Beginn der Briefwahl zwischen dem 6. und 10. Februar vor, da aufgrund der verkürzten Fristen vorher keine Stimmzettel vorliegen werden. Voraussichtlich bleiben also nur rund zwei Wochen Zeit für die Briefwahl. Das Wahlamt der Stadt Garching bittet deshalb darum, die Unterlagen mög-

lichst frühzeitig zu beantragen, wenn sie zugesandt werden sollen. Dies ist bereits über das Bürgerservice-Portal oder über den QR-Code auf der Wahlbenachrichtigung möglich. Außerdem kann wie gewohnt die Rückseite der Wahlbenachrichtigung ausgefüllt und diese in einem ausreichend frankierten Umschlag an das Rathaus geschickt bzw. dort abgeben/eingeworfen werden. Der Versand der Unterlagen erfolgt dann unmittelbar nach Vorliegen der Stimmzettel. Wer die Briefwahlunterlagen persönlich im Briefwahlbüro im Rathaus abholen möchte, sollte alle erforderlichen Unterlagen schon vorbereitet mitbringen

(z. B. Ausweis, einen komplett ausgefüllten und unterschriebenen Antrag, ggf. Vollmacht).

Die Bundestagswahl auf der Homepage der Stadt Garching: <https://www.garching.de/wahlen>

**Verlässlich versichert - egal was kommt.**

Ihr starker Partner vor Ort.  
**Seidenader oHG**

Büro München-Schwabing  
Rheinstr. 28 · 80803 München  
Büro Ismaning  
Freisinger Str. 15 · 85737 Ismaning  
Büro Garching (neu)  
Schleißheimer Str. 9 · 85748 Garching

[www.seidenader-ohg.de](http://www.seidenader-ohg.de)

Wir sind gerne für Sie da.

Finanzgruppe





Seit dem 1. Januar hat Birgit Steger einen der schönsten Arbeitsplätze der Stadt. In dem sozialen Zentrum B<sup>2</sup> liegt ihr Büro im vierten Stock und vom Balkon hat sie eine wunderbare Aussicht auf den Garchinger Südwesten. In der verantwortungsvollen Position als Geschäftsführerin der Nachbarschaftshilfe hat die Garchingerin alle Hände voll zu tun. Wir sprachen mit ihr über die ersten Tage als Geschäftsführerin, die Angebote der Nachbarschaftshilfe und das Unternehmen im Dienst der Garchinger Gesellschaft.



## „Nachbarschaftshilfe funktioniert nur im Team“

Interview mit der neuen Nachbarschaftshilfe-Geschäftsführerin Birgit Steger

**Frau Steger, wie haben Sie Ihre ersten Tage als Geschäftsführerin der Nachbarschaftshilfe erlebt?**

Steger: „Es war sehr schön. Ich hatte ja das Glück, ab Oktober drei Monate eingearbeitet worden zu sein.“

**Aber die Aufgabe ist schon sehr verantwortungsvoll?**

Steger: „Ja, das stimmt. Aber ich bin ja nicht erst seit gestern Teil der Nachbarschaftshilfe. Ich hatte da schon viel Erfahrung im

Vorstand und bei anderen Themen. Ich habe genau gewusst, auf was ich mich da einlasse.“

**Aber ganz an der Spitze zu stehen ist halt doch noch eine andere Nummer...**

Steger: „Ja, richtig. Aber wir sind ein gutes Team. Bei schweren Entscheidungen kann ich mich mit den Mitgliedern der Vorstandschaft austauschen. Außerdem haben wir Ressortleiter, die schon lange dabei sind. Unser Austausch ist sehr gut und wir wissen alle, was wir tun.“

**Wie kam es dazu, dass Sie Geschäftsführerin wurden, haben Sie sich beworben oder wurden Sie gefragt?**

Steger: „Ich arbeite bereits seit 2017 im Vorstand mit. In den vergangenen Jahren hat es sich herauskristallisiert, dass Frau Esterlechner in den Ruhestand gehen möchte. Wir haben dann im Vorstand überlegt, wer das machen könnte und ich wurde gefragt, ob ich es mir vorstellen könnte. Diese interne Lösung bringt den Vorteil, dass die neue Geschäftsführerin das ganze

Konstrukt schon kennt. Würde eine externe Person kommen, bräuchte diese erst einmal ein Jahr, um die Nachbarschaftshilfe mit allen ihren Leistungen kennenzulernen.“

**Seit wann wissen Sie, dass Sie diese Aufgabe übernehmen?**

Steger: „Es war so ausreichend, dass ich in meinem Job davor ordentlich kündigen konnte und meine Nachfolgerin einarbeiten konnte. Das war ein guter Übergang.“

**Sie haben im sozialen Zentrum B<sup>2</sup> ein schönes Büro im vierten Stock mit einem fantastischen Blick auf Garching und die Berge. Können Sie die Aussicht denn genießen?**

Steger: „Ja, das mache ich jeden Morgen beim Durchlüften. Im Laufe des Tages kommen dann immer wieder Kollegen und sagen, wie schön der Ausblick ist. Ich sollte vielleicht tagsüber öfters mal auf den Balkon gehen.“

**Wir befinden uns in sehr schwierigen Zeiten. Heißt das, dass die Nachbarschaftshilfe mehr denn je gebraucht wird?**

Steger: „Ja, das ist so. Wir müssen uns immer wieder auf Neues einstellen, was die Nachbarschaftshilfe schon immer gut konnte. Für uns intern gibt es immer wieder Neues. Das sind ständig neue Förderanträge, die wir stellen müssen. Dann wird von uns ein Eigenanteil verlangt, was davor nicht der Fall war.“

**Werden Ihnen bei der Arbeit eher bürokratische Knüppel zwischen die Beine geworfen?**

Steger: „Man muss die Ebenen unterscheiden. Mit der Stadt haben wir ein sehr gutes Verhältnis und finden schnell gemeinsame Lösungen. Bei allen Dingen von oben kommen immer mehr Nachfragen. Wir haben da eine gute Zusammenarbeit im Arbeitskreis der Nachbarschaftshilfe und mit der Unterstützung vom Paritätischen Wohlfahrtsverband. Wir haben alle die gleichen Schwierigkeiten und suchen zusammen Lösungen. Man merkt natürlich, dass der Landkreis Geld sparen will.“

**Ein großes Problem für viele Organisationen sind Bundeszuschüsse, die auch gerne einmal über Nacht gestrichen werden.**

Steger: „Von Bundeszuschüssen hängen wir Gott sei Dank nicht ab. Unser Thema ist eher die

### Neue Selbsthilfegruppe zum Thema Depressionen

Depressionen können jeden treffen – egal in welchem Alter oder in welcher Lebenssituation. Sie sind oft unsichtbar für andere, doch das Gefühl von Einsamkeit, Hoffnungslosigkeit und innerer Leere ist für Betroffene allgegenwärtig. Die Selbsthilfegruppe „Der schwarze Hund“ bietet einen geschützten Rahmen, in dem sich Betroffene (ab ca. 40 Jahre) offen austauschen und gegenseitig unterstützen können.

**Die Treffen finden regelmäßig montags im Familienzentrum Garching statt. Dort**

werden unterschiedliche Themen besprochen, die das Leben mit Depression betreffen – von alltäglichen Herausforderungen und Belastungen bis hin zu positiven Erlebnissen und Fortschritten. Darüber hinaus können leichte, abwechslungsreiche Tätigkeiten stattfinden (z.B. Spaziergänge, Kochen, Spiele, Basteln etc.), um die Selbstfürsorge und den Zusammenhalt zu stärken. Wenn Sie sich angesprochen fühlen, melden Sie sich einfach per E-Mail (schwarzer.hund@mein.gmx), um weitere Informationen zu erhalten.

Landesebene. Da hatten wir schon Anträge, an denen wir sehr lange gesessen sind. Manche Logiken haben sich uns nicht erschlossen.“

**Sie sitzen jetzt seit zwei Jahren im B<sup>2</sup>. Sind Sie froh, dass vor den wirtschaftlich schwierigen Zeiten noch rechtzeitig gebaut wurde?**

**GARCHINGER AUGUSTINER**  
IM ALTEN GESINDEHAUS

**14. Februar Valentinstag**  
3-Gang-Valentinsmenü für Verliebte und glückliche Singles mit welcome Aperitif p. P. 39,50 Euro

**16. Februar Frühschoppen mit Live-Musik**  
Ab 11 Uhr mit frisch gezapftem Augustiner vom Holzfass und kesselfrischen Weißwürsten und Musik von ISAR 3

**21. Februar Freitagsmusi in der Schwemme**  
Ab 18 Uhr wirds richtig zünftig mit Augustiner vom Holzfass und bayrischer Stimmungsmusik von D'Hockableiba

Aschermittwoch:  
**5. März Starkbieranstich**  
Ab 18 Uhr mit Maximator aus dem Holzfass und bayrischen Schmankerln. *Unbedingt reservieren!*

**Aufgepasst: Sonntag = Familientag!**  
Kinder bis 7 Jahre essen in Begleitung eines Erwachsenen kostenlos aus der Kinderkarte. Den ganzen Tag lang!

**4. März Faschingsdienstag Kesselfleisch-Essen**  
...das Beste von der Sau!  
Ab 11 Uhr *Unbedingt reservieren!*

Wir freuen uns auf Ihren Besuch – Reservierungen unter (089) 20 96 67 39  
[www.garchinger-augustiner.com](http://www.garchinger-augustiner.com), Freisinger Landstr. 4, 85748 Garching

**TOP-SALON WALTER**  
DAMEN & HERREN SALON

Terminvereinbarung bitte telefonisch oder kommen Sie einfach vorbei!  
*Wir kommen auch gerne zu Ihnen nach Hause*

Öffnungszeiten: Di-Fr 8.00-18.00 und Sa 7.00-13.00  
Poststraße 7, 85748 Garching, Telefon 089/329 13 09

wohnen heißt **wüstenrot**

Finanzierung  
**Bausparen**  
Altersvorsorge  
Immobilien

Benjamin Klages  
Freisinger Straße 7  
85764 Oberschleißheim  
Tel. 089 / 32 64 90 63  
[www.wuestenrot.de/](http://www.wuestenrot.de/)  
Benjamin.klages

*Vereinbaren Sie unverbindlich einen Beratungstermin!*



Steger: „Dieses Gebäude war schon so lange im Gespräch und es gab diesen Bedarf. Es ist auch eine wunderbare Kombination mit der Volkshochschule. Wir sind sehr glücklich mit diesem Haus, das der Nachbarschaftshilfe einen enormen Aufschwung gegeben hat.“

**Die Bürger haben auch keine Berührungsängste, hierher zu kommen...**

Steger: „Das stimmt. Wir als Nachbarschaftshilfe sind viel sichtbarer geworden. Wir haben auch bei den Mitarbeitern auf 80 festangestellte Mitarbeiter zuge-



legt. Dazu kommen rund 160 ehrenamtliche Helfer, was schon der Wahnsinn ist. Mit dem Familienzentrum und dem offenen Treff sind wir noch näher am Bedarf und bekommen noch genauer mit, wo bei manchen Menschen der Schuh drückt.“

**Sie haben gerade schon die Mitarbeiter angesprochen. Vereine tun sich immer schwerer, Ehrenamtliche zu gewinnen und Vorstandschaften zu besetzen. Ist das bei Ihnen anders?**

Steger: „Naja, Helfer kann man nie genug haben. Wir sind sehr froh, was wir haben. Die Menschen sehen, was sie hier mit einem überschaubaren Aufwand bewirken können. Wir tun uns



aber auch schwer, für die Vorstandschaft Nachwuchs zu gewinnen.“

**Welche Positionen sind da aktuell zu vergeben?**

Steger: „Grundsätzlich geht es da erst einmal um die Mitarbeit als Beisitzer. Mittelfristig geht es dann auch um eine neue Vorstandsvorsitzende. Manche denken, dass es zu viel Aufwand ist oder Qualifikationen fehlen. Wir wissen da nicht genau, was die Hemmschwelle ist. Unsere Vorstandschaft lebt von der Vielfalt und das bringt immer neue Impulse.“

**Ihre Angebote sind ja auch maximal breit gestreut von der Kleinkinderbetreuung bis zur Sterbebegleitung. Ist es deshalb schwierig, den Bürgern teilweise zu erklären, was die Nachbarschaftshilfe ist?**

Steger: „Manchmal ist das wirklich so. Im persönlichen Gespräch ist das leicht zu erklären. Manche Garchinger sehen nur einen Mini-Teil von uns. Es gibt so viele Möglichkeiten, sich bei uns zu engagieren.“

**Mit dem B² werden Sie sichtbar, aber wie kann man das weiter verstärken?**

Steger: „Wir sind auf sozialen Medien wie Facebook oder Instagram. Dazu präsentieren wir unsere Angebote immer wieder im Stadtspiegel. Nicht zuletzt sind unsere Mitarbeiter auch Multiplikatoren. Wir sind in Garching kein gar nicht so unwichtiger Arbeitgeber.“

**In der Pflege ist es bekanntlich schwierig, Personal zu finden. Wie ist da die Lage bei Ihnen?**

## Vorstandsposten zu vergeben

Garchinger Bürger, die sich sozial engagieren wollen, sind herzlich willkommen bei der Nachbarschaftshilfe Garching Als Vorstandsmitglied kann man die Zukunft des gemeinnützigen Vereins – und damit auch das soziale Leben hier in Garching – aktiv mitgestalten. In enger Zusammenarbeit mit der Geschäftsleitung verfolgt der Vorstand mit viel Spaß und Motivation soziale Ziele für die Garchinger Bürger. Das Vor-

standsteam sucht neue Mitglieder im Vorstand, um die Vereinsstrukturen für die Zukunft zu verbessern, gesetzte Ziele zu verwirklichen und neue Projekte zu entwickeln. Jeder ist willkommen – egal ob mit sozialem, betriebswirtschaftlichem oder juristischem Background. Alle 6 Wochen trifft sich der Vorstand zu einer Sitzung. Kontakt für Interessenten: [vorstand@nbh-garching.de](mailto:vorstand@nbh-garching.de)



**Familienzentrum GARCHING**

**KOPFSTAND 60 +**

**FLEXIBEL UND STANDHAFT IN KÖRPER UND GEIST**

Mittwochs, 19. Februar - 23. April 2025  
11 - 12 Uhr

**WAS ERWARTET SIE?**

- Training für Koordination, Beweglichkeit, Kraft und Stabilität
- Für Menschen ab 60+
- mit oder ohne körperliche/geistige Einschränkung
- geeignet für Kardio- und Osteoporose Patienten
- Als Präventionskurs von der Krankenkasse unterstützt bis 80 %
- Kursleitung: Sabrina Seitz, Sporttherapeutin
- Kosten: 150 € (10er Block)

Anmeldung  
Telefon: 089 21 23 155 20  
Email: [familienzentrum@nbh-garching.de](mailto:familienzentrum@nbh-garching.de)

Familienzentrum Garching  
Telschowstraße 5  
089 2123 155 - 20  
[familienzentrum@nbh-garching.de](mailto:familienzentrum@nbh-garching.de)



Steger: „Wir haben gerade erst die Pflegedienstleitung neu besetzt und mit Herrn Güler wieder jemand gewonnen, der super in unser Team passt. Da sind wir sehr glücklich, dass wir nach ein bisschen Suche eine tolle Lösung haben.“

**Wieviele Mitarbeiter haben Sie in der Pflege?**

Steger: „Wir haben derzeit elf Mitarbeiter in der ambulanten Pflege mit vier Touren.“

**Der Bedarf nimmt eher zu. Ist das auch bei Ihnen so?**

Steger: „Es braucht einen Gleichklang aus der Nachfrage und den Mitarbeitern. Es muss sich wirtschaftlich rentieren eine fünfte Tour aufzumachen. Diese Option

haben wir im Laufe dieses Jahres. Man muss natürlich auch sehen, dass wir für eine weitere Tour auch Fahrzeuge brauchen. Wir hoffen, dass wir das auch wirtschaftlich hinbekommen.“

**Nimmt der Bedarf stetig zu?**

Steger: „Der Verlauf ist in Wellen. Immer wieder hat man auch Sterbefälle oder Menschen, die sich für ein Pflegeheim entscheiden. Dann werden bei uns auf den Touren Plätze frei.“

**Haben Sie Probleme, Ihre Pflegekräfte zu halten, beispielsweise gegenüber gut zahlenden Krankenhäusern?**

Steger: „Manche Menschen entscheiden sich ganz bewusst für die ambulante Pflege. Es gibt

**Familienzentrum GARCHING**

## KINONACHMITTAG FÜR SENIORINNEN UND SENIOREN

**Donnerstags 16. Januar, 13. Februar, 17 - 19 Uhr 13. März**

**WAS ERWARTET SIE?**

- Gemeinsamer Kinoabend im Familienzentrum Garching
- Anmeldung gerne persönlich, telefonisch unter 089 21 23 155 20 oder per Email an [familienzentrum@nbh-garching.de](mailto:familienzentrum@nbh-garching.de)
- Um eine kleine Spende für den Film wird gebeten

Wir freuen uns auf euch!

Familienzentrum Garching  
Telschowstraße 5  
089 2123 155 - 20  
[familienzentrum@nbh-garching.de](mailto:familienzentrum@nbh-garching.de)

**Veranstaltungskalender**

**SCHLOSSWIRTSCHAFT SCHLEISSHEIM**  
seit 1901

# Schloss BRUNCH

**SO 09.02.25 11-15 Uhr**

Frühstück\*+Mittagessen\*+Dessert  
Kaffee ist inkludiert  
**39,50**

**BOOK NOW**  
089-60013695

[www.schlosswirtschaft-schleissheim.de](http://www.schlosswirtschaft-schleissheim.de)

**SCHLOSSWIRTSCHAFT SCHLEISSHEIM**  
seit 1901

**HAPPY Valentine's Tag**

14./15. FEBRUAR

**3-Gang Menü mit Aperitif**

EUR 39,50

**BOOK NOW**

**SCHLOSSWIRTSCHAFT SCHLEISSHEIM Maximilianshof 2 85764 Oberschleißheim**

Reservierung unter 089-60013695



auch Mitarbeiter, die nur am Wochenende arbeiten wollen. Das sind oft sehr persönliche Entscheidungen. Ich habe keine Angst, dass unser Personal abwandert.“

**Haben Sie denn neue Ideen und Wünsche, die Sie jetzt umsetzen können?**

Steger: „Ich habe eher interne Ideen, dass wir uns als moderner Arbeitgeber weiterentwickeln. Bei den Angeboten würden wir sehr gerne Essen für Senioren umsetzen. Den Wunsch hegen wir schon lange. Im B<sup>2</sup> wollen wir mit einem Fair-Teiler überschüssige Lebensmittel teilen. Vor allem aber geht es darum, immer nah am Menschen zu sein. Wir schauen darauf, was die Garchinger brauchen. Der Bedarf kann ein anderer sein als zwei Ortschaften weiter.“

**Sie sind jung und dynamisch. Prägen Sie als Geschäftsführerin nun eine neue Ära?**

Steger: „Das wäre der Wunsch. Aber Nachbarschaftshilfe funktioniert nur im Team. Und wir haben ein tolles Team.“

Vielen Dank für das Gespräch.






**Zeit schenken, Geschichten teilen, Leben begleiten**  
Hast du schon einmal darüber nachgedacht, wie erfüllend es sein kann, einfach da zu sein? Menschen in ihrer letzten Lebensphase absichtslos zu begleiten, zuzuhören, gemeinsam zu schweigen oder zu lachen?

**Was wir tun:**

- Wir begleiten mit Zeit, Zuhören und Mitgefühl – zu Hause oder im Pflegeheim.
- Wir entlasten Angehörige und vermitteln palliative Hilfsangebote.
- Unsere Arbeit ist ehrenamtlich, kostenfrei, überkonfessionell und stets vertraulich.

**Was du mitbringst:**

- Ein offenes Herz, ein bisschen Zeit und die Bereitschaft, da zu sein.
- Alles andere lernst du bei uns – mit viel Unterstützung und Gemeinschaft.

**Warum jetzt?**  
Wir prüfen aktuell, ob wir in diesem oder im nächsten Jahr eine eigene Hospizbegleiter-Ausbildung in Garching anbieten können. Ob jung oder im Ruhestand, berufstätig oder auf der Suche nach einer neuen Aufgabe: Wenn du spürst, dass dies etwas für dich sein könnte, melde dich einfach bei uns!

**Garchinger Hospizkreis - Nachbarschaftshilfe Garching e.V.**  
Telschowstraße 5, TR1, 2. Stock, 85748 Garching  
0176 45 63 48 63, [hospizkreis@nbh-garching.de](mailto:hospizkreis@nbh-garching.de)

**Gemeinsam können wir so viel bewegen. Wir freuen uns auf dich!**




Foto: AGFK Bayern / Tobias Hase

## Auf dem richtigen Weg

### Garching ist weiterhin „Fahrradfreundliche Kommune“

Auf einer Festveranstaltung der Arbeitsgemeinschaft fahrradfreundliche Kommunen in Bayern (AGFK) und des Bayerischen Verkehrsministeriums in München wurde der Stadt Garching neben neun weiteren Kommunen die Auszeichnung „Fahrrad-

freundliche Kommune in Bayern“ durch Verkehrsminister Christian Bernreiter verliehen. Bürgermeister Dietmar Gruchmann freute sich sehr, dass man sich auf dem richtigen Weg befindet: „Seit der Erstzertifizierung 2017 haben wir unsere Hausauf-

gaben gemacht und weiter kontinuierlich den Radverkehr in Garching gefördert und verbessert. Es freut mich daher, dass diese Anstrengungen mit der Re-zertifizierung nun honoriert werden.“ Ein AGFK-Gremium beschied der Stadt Garching bereits im Herbst

nach einer Befahrung und einem theoretischen Teil weiterhin die Fahrradfreundlichkeit. Die Anerkennung für geleistete Radverkehrsaktivitäten erfordert alle sieben Jahre eine Re-Zertifizierung. Bis zum Jahr 2031 ist Garching damit wieder zertifiziert.

**BASAR**  
für Kinderartikel

Mittwoch	Donnerstag	Freitag
19. Februar 2025	20. Februar 2025	21. Februar 2025
Annahme 10.00 – 12.00 Uhr 15.30 – 18.30 Uhr	Verkauf aller Artikel 9.00 – 12.00 Uhr 16.30 – 18.00 Uhr <small>(keine Waren im Verkauf)</small>	Warenrückgabe/ Verkaufserlös 17.00 – 18.00 Uhr

**Garchinger Bürgerhaus**  
Annehmlichkeiten:  
Medische Friseur- und Sommerkleidung für Kinder, Umklekabine, Babywagen, Sportartikel, Kinderwagen, Kinderfahrzeuge, Spielzeug, Bücher.

**Anmeldung über [easybasar.de](http://easybasar.de)**

- Kundennummern für Verkäufer ab 25. Januar 2025 (begrenzte Kontingenz)
- Annahme der Ware ausschließlich in Klappboxen mit Kundennummer
- je ein Verkäufer max. 40 gut erhaltene Teile (max. 3 Paar Schuhe)

Weitere Informationen: [nbh-garching.de](http://nbh-garching.de)

Eine Kinderbetreuung ist leider nicht möglich. Rückläufe, große Handtaschen und Kinderwagen können nicht in den Verkaufsausschuss mitgenommen werden.

Nachbarschaftshilfe Garching e.V., Telschowstraße 5, 85748 Garching  
[www.nbh-garching.de](http://www.nbh-garching.de) • [nbh@nbh-garching.de](mailto:nbh@nbh-garching.de)

**CSSENES**  
Café  
für Garchinger Senioren

Gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen.

**Kommende Termine:**

10. & 24.01.2025	14. & 28.03.2025
14. & 28.02.2025	11. & 25.04.2025
	09. & 23.05.2025

**14.30 - 16.30 Uhr**  
**Betreutes Wohnen „Königsgarten“**  
(Mühlweg 2, 85748 Garching)

**Wir freuen uns auf Sie!**

Nachbarschaftshilfe Garching e.V.  
Tel. 089 2123 155 - 3 • [www.nbh-garching.de](http://www.nbh-garching.de) • [nbh@nbh-garching.de](mailto:nbh@nbh-garching.de)

Klein, aber richtig fein!

**CoWorking Space**  
im Zentrum von Garching

Voll ausgestattete Arbeitsplätze inkl. Firmenadresse und Briefkasten

Ideal für Selbstständige, die mal von zuhause raus möchten – oder auch für Gründer, die noch kein eigenes Büro besitzen.

Insgesamt 4 Arbeitsplätze, ruhiges Ambiente, wertige Ausstattung, Schreibtische von USM und Sessel von Steelcase, ein extra Besprechungszimmer mit voll ausgestatteter Küche. Tolle große Grünpflanzen sorgen für ein gesundes Raumklima.

Miete pro Arbeitsplatz 357,00 brutto inkl. Strom, Internet und Reinigung

Anfragen bitte per E-Mail an: [NovaGarching@gmail.com](mailto:NovaGarching@gmail.com)

**METZGEREI**  
*Sebastian Stadler*

**Das Team der Metzgerei Stadler – Ihr Garant für beste Qualität**

- **Fleisch aus der Region, Wurstwaren nach eigenen Rezepturen**
- **Mittagstisch** von Mo bis Fr ab 11 Uhr
- **Imbiss-Spezialitäten und Bowls**
- **Catering-service**

**Ab 18. Februar finden Sie uns auch in Unterschleißheim, Lindenstraße 19**

**Öffnungszeiten**  
Mo – Fr 6:30 – 18:00 Uhr  
für Abholer ab 6:00 Uhr  
Sa 7:00 – 13:00 Uhr

**Metzgerei Stadler GmbH**  
Bürgermeister-Amon-Straße 2  
85748 Garching  
Tel. 089 24 60 34 45

**Salon Franz**  
Inh.: Jutta Pohl  
Bürgermeister-Amon-Str. 9 • 85748 Garching  
Tel. 0 89/3 29 13 81

**Öffnungszeiten:**  
Dienstag – Freitag von 8.00 – 17.30 Uhr  
Samstag von 8.00 – 12.00 Uhr

Wir bitten um telefonische Terminvereinbarung!

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

*Christine, Angelika und Jutta*

Gerne können Sie Ihren Termin auch online buchen!



**Frisch in den Frühling starten**

**Tamaris**  
69,95

Zertifiziert als 100% vegan

**SCHUH ROOS**  
LUST AUF SCHÖNE SCHUHE

Bürgerplatz 12  
85748 Garching  
Tel. 089 / 329 13 39  
Inh. Anna Reif  
[www.schuhhaus-roos.de](http://www.schuhhaus-roos.de)

**Öffnungszeiten:**  
Mo. – Do. von 10.00 – 12.00 Uhr und 15.00 – 18.00 Uhr,  
Fr. von 10.00 – 18.00 Uhr, Sa. von 10.00 – 13.00 Uhr



# BR-Ikone zu Gast in Garching

## Neujahrsempfang der CSU mit Alex Dorow



Alex Dorow hielt einen spannenden Vortrag.

„FakeNews, KI & Co. – Gefahr für unsere Demokratie?“ Zu diesem Thema hatte die CSU Garching in den Neuwirt eingeladen und die Zahl der vielen Gäste zeigte, dass dieses Thema die Menschen sehr bewegt.

„Wir hatten das Thema geplant, bevor die Ampel platze und wir sind bewusst dabei geblieben, auch wenn es kein direkt parteipolitisches Thema ist. Aber gerade im Wahlkampf ist es wichtig, sich die Gefahren für unsere Demokratie, Freiheit und Sicherheit durch Fake News aus dem Ausland und auch von Gruppen im Inland klarzumachen“, sagte CSU-Ortsvorsitzender Thomas Lemke in seiner Begrüßung. Mit dem aus der BR-Rundschau bekannten Journalisten Alex Dorow, jetzt Medienpolitischer Sprecher der CSU im Landtag, konnten die Garchinger einen

„Fachmann in doppelter Hinsicht“ begrüßen, der das Thema aus beiden Perspektiven, Medien und Politik, beleuchtete: „Die Gefahr von Fake News wird in Deutschland unterschätzt. Fake News sind eine Gefahr für die Demokratie, wenn wir ihre Bedeutung klein reden und weiterhin Bildern vertrauen, ohne deren Intention zu hinterfragen. Der Satz ‚Bilder lügen nicht‘ war gestern und gilt heute nicht mehr!“, so Alex Dorow, der als Beispiele für Fake News und ihre Mechanismen stellvertretend die Desinformations-Industrie Russlands nannte und erläuterte: „Sie ist nicht die einzige Quelle für Fake News, aber weltweit aktuell die bedeutendste. Wir haben einen vom Kreml gesteuerten Krieg in Europa, der nicht mit Bomben, sondern mit Desinformationen geführt wird. Putin ver-

sucht den Westen zu spalten. Der Desinformationskrieg Putin-Rußlands gegen uns läuft schon lange. Putin macht es nichts aus, zu lügen. Das Schlimmste ist das Vermischen von Halbwahrheiten mit Lügen des langjährigen KGB-Offiziers Putin.“ Künstliche Intelligenz wiederum sei per se weder gut noch schlecht, so Dorow. Sie könne im Guten wie im Schlechten wirken. Entscheidend sei die Kompetenz im Umgang mit ihr. Das wichtigste Mittel dazu sei Medienkompetenz: „Früher ein Schlagwort, ist sie in Zukunft essentiell für den Umgang mit News/Fake News“. Das bekräftigte auch Michael Niedermair als Bezirksvorsitzender des Ar-

beitskreises Schule und Bildung der CSU Oberbayern, mit dem die CSU Garching den Empfang gemeinsam durchführte. Der CSU-Bundestagsabgeordnete und Kandidat Florian Hahn konnte wegen Bundestagssitzungen nicht in Garching sein. Dafür sprach sich der zweite Kandidat der Landkreis-CSU auf der Bundestagsliste, der Kreisvorsitzende der Jungen Union Jan Kämmerer aus Unterschleißheim, für eine europäische KI-Strategie aus: „Künstliche Intelligenz verändert unser Leben in einer Geschwindigkeit, die exponentiell ansteigt. Darauf müssen wir gefasst sein. Oder soll Europa bei dieser Technologie in Abhängigkeit geraten? Nein! Un-

Der Ortsvorsitzende Thomas Lemke begrüßte zahlreiche Gäste.



Volles Haus gab es beim Neuwirt.



sere einzige Ressource, die wir in Deutschland haben, ist unser Wissen und wenn wir dieses nicht nutzen, werden es andere tun und uns überholen und abhängen.“

Florian Hahn kann vor der Bundestagswahl noch einmal persönlich in Garching getroffen werden beim **Politischen Frühstücken** der Garchinger CSU am **Freitag, 21. Februar, um 10 Uhr im Garchinger Augustiner**. Die Plätze sind begrenzt – um Anmeldung beim Ortsvorsitzenden Thomas Lemke per Mail an [thomasgarching@gmx.de](mailto:thomasgarching@gmx.de) wird gebeten.

# Neuer Garchinger Krug gesucht

## Wettbewerb für das Motiv zur Bürgerwoche

Es ist schon eine kleine Tradition, dass der Festkrug zur Bürgerwoche von den Bürgern gestaltet wird. Zum dritten Mal wird heuer ein neues Motiv gesucht.

Das städtische Kulturreferat sucht für die Festtage in diesem Jahr wieder ein Motiv für die Bürgerwoche, das auf den Plakaten, dem Festkrug und weiteren Werbemitteln verwendet wird. Frisch, jung und modern wie die Stadt Garching soll das Motiv zur 52. Bürgerwoche sein. Auf dem Weg dahin ist der Kreativität keine Grenze gesetzt. Die Gestaltung bleibt vollkommen den Künstlern überlassen: ob eine Fotokollage oder eine Grafik, selbst gemalt oder am Computer designed. Einzige Vorgabe: Das Format sollte in etwa quadratisch sein.

**Abgabeschluss ist der 4. April. Bitte schicken Sie Ihren Entwurf per E-Mail an [kulturreferat@garching.de](mailto:kulturreferat@garching.de).**

Eine Jury aus Politik und Stadtprominenz wird alle eingereichten Vorschläge werten. Die Siegerentwürfe werden in der Mai-Ausgabe des Stadtspiegels präsentiert.

Der Krug zur Bürgerwoche 2024.



**Folgende Preise gibt es zu gewinnen:**

- 1. Preis:** Ein Tisch im Festzelt für zehn Personen mit je einer Bier- und einer Hendlmarke sowie eine Barprämie von 300 Euro für die Nutzungsrechte des Designs zur Verwendung auf dem Krug.
- 2. Preis:** Sechs Plätze im Festzelt mit je einer Bier- und einer Hendlmarke.
- 3. Preis:** Vier Plätze im Festzelt mit je einer Bier- und einer Hendlmarke.

**Kultur Erleben**  
Großstadtkultur zu Kleinstadtpreisen

<b>SO 09.03.25</b> 19:30   Bürgerhaus  <b>Akad. Blasorchester: SOUNDTRACK II</b>	<b>DI 11.03.25</b> 19:30   Bürgerhaus  <b>Zinner &amp; Leonhardsberger: KAFFEE &amp; BIER</b>	<b>DO 13.03.25</b> 19:30 Theater im Römerhof  <b>Holger Paetz: BUSSPREDIGT</b>
<b>SA 15.03.25</b> 19:30   Bürgerhaus  <b>MEIN LIEBER SCHWAN</b> <small>musikal. Komödie um Schlagern der 20/30er</small>	<b>FR 21.03.25</b> 19:30 Theater im Römerhof  <b>GARCHINGER POETRY SLAM</b>	<b>SA 22.03.25</b> 19:30   Bürgerhaus  <b>Irish Heartbeat</b> <small>Das große Festival zum St. Patrick's Day</small>

Tickets sichern unter: [www.kultur-garching.de](http://www.kultur-garching.de) 089 - 320 89 138





Neujahrsempfang der Pfarrgemeinde St. Severin: (von links) 2. Bürgermeister Jürgen Ascherl, Pfarrer Michael Ljubisic, Ursula Eberle, 1. Bürgermeister Dietmar Gruchmann, Heinz-Gerd Hegering, Stephan Schmitz (Laudatekirche), Nicola Gerhardt (Vorsitzende Pfarrgemeinderat) und 3. Bürgermeister Joachim Krause.

## Patrozinium des Heiligen Severin

### Viele Gäste beim Neujahrsempfang der Pfarrgemeinde St. Severin

In der Kirche St. Severin wurde im Beisein zahlreicher Vereine mit ihren Fahnenabordnungen das Patrozinium des Heiligen Severin mit einem Festgottesdienst mit Kirchenmusik des

Chors St. Severin (mit Soli und Orchester) unter der Leitung von Rudolf Drexel gefeiert. Beim anschließenden, sehr gut besuchten Neujahrsempfang im Pfarrsaal begrüßte Pfarrer Mi-

chael Ljubisic prominente Gäste, bevor von Bürgermeister Dietmar Gruchmann, Stephan Schmitz (Evang. Laudategemeinde) und Nicola Gerhardt (Pfarrgemeinderatsvorsitzende) kurze Reden gehalten wurden. Zwischenzeitlich verkündeten die Sternsinger in einem musikalischen Auftritt die Weihnachtsbotschaft.

In seiner Ansprache wies Pfarrer Michael Ljubisic auf das ehrenamtliche Engagement der Kirchenverwaltungs-Mitglieder hin, erinnerte an das Ergebnis der Kirchenverwaltungswahl, beglückwünschte die gewählten Mitglieder und dankte allen Kandidaten, die nun als Ersatzmitglieder zur Verfügung stehen. Ganz besonders bedankte er sich bei ausgeschiedenen Mitgliedern des Gremiums für ihren

wertvollen Dienst. Sie haben damit die Geschicke der Pfarrei wesentlich mitbestimmt und insbesondere im Finanz-, Vermögens- und Verwaltungsbereich dazu beigetragen, das kirchliche Leben vor Ort zu sichern und zu fördern.

Garchings Pfarrer hob würdigend das Wirken des Kirchenpflegers Heinz-Gerd Hegering hervor, der dieses Amt zwölf Jahre lang bekleidete und insgesamt 18 Jahre KV-Mitglied war, und bedankte sich bei Ursula Eberle für ihre 30-jährige KV-Mitgliedschaft sowie bei Irmgard Ebner für ihre 6-jährige KV-Mitgliedschaft. Die Zukunft der Pfarrgemeinde St. Severin sei, so Pfarrer Ljubisic, dank der guten Zusammenarbeit aller Kräfte, ob ehren- oder hauptamtlich, in guten Händen.



Die Sternsingergruppe sang beim Neujahrsempfang und bat um Spenden für Kinder. Insgesamt beläuft sich das Sammelergebnis der Sternsinger auf fast 4000 Euro für das Kindermissionswerk. Fotos: Pfarrgemeinde St. Severin



Nikolaus Werner Höld und Paul Heckinger, der Sprecher des Bauernmarkts.

## Glühwein für den guten Zweck

Der Garchinger Bauernmarkt ist eine feste Einrichtung der Stadt und bietet den Besuchern auch besondere Erlebnisse. An den Adventswochenenden gab es am Rathausplatz Glühwein für die Besucher. Nikolaus Werner Höld erfreute die großen und kleinen Besucher mit wärmenden Getränken und kleinen Sü-

ßigkeiten. Die Garchinger freuten sich uns spendeten für einen guten Zweck. Die Standlleute des Bauernmarktes rundeten die Spendensumme großzügig auf und so kamen 250 Euro zusammen, die jetzt an die „Initiative krebskranke Kinder München e.V.“ weitergegeben werden.

## „Das Beste aus Film + TV“

„Das Beste aus Film + TV“ – unter diesem Motto findet am **Samstag, 22. Februar**, ab 20 Uhr (Einlass 19 Uhr) im Bürgerhaus der traditionelle Faschingsball der Freiwilligen Feuerwehr Garching statt.

Eine Neuerung gibt es bei der Musik – für die Stimmung zeichnet in diesem Jahr erstmals die Band Blind-Date, die nicht zuletzt von legendären Auftritten auf der Wiesn bekannt ist, verantwortlich. Der Faschingsball ist nicht zuletzt wegen der Einlagen der Aktiven das Garchinger Highlight der Faschingszeit.

Eintrittskarten zum Preis von 20 Euro sind im Rathaus Garching oder unter [www.kultur-garching.de/ffg25](http://www.kultur-garching.de/ffg25) erhältlich. Stehkarten (ab 23 Uhr)

zum Preis von sechs Euro können nur an der Abendkasse erworben werden.



Wollen Sie wissen, was Sie essen?

Dann gönnen Sie sich ein regionales Einkaufserlebnis – jeden Samstag auf dem Garchinger Bauernmarkt am Rathausplatz von 7.30 bis 12.15 Uhr

Wir Standlleute freuen uns auf Sie!

Gesund, frisch und umweltfreundlich – Ihr Garchinger Bauernmarkt

**GRAND TRANSFER**  
7/24 h Erreichbarkeit

# TAXI

Wir suchen Personal (m/w/d) in Voll- und Teilzeit  
Bewerben Sie sich jetzt!

- Fahrer
- Sachbearbeiter (allg. Büroarbeiten + Buchhaltung)
- Reinigungspersonal

Grand Taxi • Schleißheimer Straße 92 • 85748 Garching bei München  
Ihre Ansprechpartnerin: Manuela Dubois (Betriebsleitung)  
Tel: 089 – 320 28 85 oder 0174 – 565 20 50

**Duplex-Tiefgarage in Garching**  
Stellplatz zu vermieten

60 Euro/Monat  
Telschowstraße 18  
0172 414 22 47

**Kfz -Meisterbetrieb Sargin**  
Reparaturen aller Art • Achsvermessung • HU/AU • Ölwechsel

Yavuz Sargin  
Schleißheimer Str. 61, 85748 Garching bei München  
info@kfz-sargin.de, Tel: 089 / 36 29 80

Dein Auto – Deine Werkstatt





## Großer Festabend für Christian Schweiger

Ehemaliger Kommandant der Feuerwehr erhält Verdienstmedaille der Stadt Garching

Diesen Abend wird Christian Schweiger sicher niemals vergessen. Zumal er von der großen Abschiedsfeier ihm zu Ehren bis zum letzten Augenblick nichts ahnte. Rund 200 geladene Gäste aus Politik und Gesellschaft kamen zu dem Festakt ins Bürgerhaus. Viele Garchinger und Hochbrücker sowie Vertretungen der umliegenden Feuerwehren waren dabei, um dem langjährigen Kommandanten Christian Schweiger zu danken und ihn gebührend zu verabschieden.

re lang an der Spitze der Garchinger Wehr stand, vor dem Bürgerhaus mit einem beeindruckenden Fackelspalier und viel Blaulicht sowie mit Musik von der Musikschule Garching empfangen.

Frank Höhme, Oberbürgermeister der Garchinger Partnerstadt Radeberg und selbst ehemaliger Feuerwehrkommandant, fand sehr persönliche Worte für seinen Freund Christian: „Es hat einfach geschmeckt zwischen uns.“ Heiner Hegering, ehemals stellvertretender Kommandant der Freiwilligen Feuerwehr Garching, gab eine launige, liebevolle Laudatio in Versform auf Christian Schweiger zum Besten. Garchings Bürgermeister Dietmar Gruchmann betonte in seiner Ansprache, dass die vielen Gäste, teilweise von weither angereist, und die großen und zeitintensiven Vorbereitungen zu diesem Abend ein großes Zeichen der Wertschätzung seien. „Du hast nicht nur in der Feuerwehr Garching, sondern auch in unserer ganzen Stadt Spuren hinterlassen. Dein unermüdlicher, zeitintensiver Einsatz über viele Jahre für die Sicherheit unserer Bürger verdient unsere größte Anerkennung und unseren tiefs-



ten Dank“, so Gruchmann. Über das exklusive Zeichen dieser Anerkennung durfte sich ein sichtlich bewegter Christian Schweiger freuen: Die Verleihung der Verdienstmedaille der Stadt Garching in Silber. Zucker in seiner schönsten Form gab es danach mit einer Überraschungstorte, die die beiden großen Leidenschaften des Chris-

tian Schweiger vereinen: Den FC Bayern und seine Feuerwehr. Den fulminanten Abschluss des Abends bestritt die Band „Bällamys“, laut Sänger Florian Novak „100 Prozent Feuerwehr Garching“, die dem begeisterten Publikum in einem mitreißenden Auftritt Klassiker wie Sweet Caroline oder Hey Jude präsentierten.



Fotos: Stadt Garching



Es war ein fulminantes Programm, das die Freiwillige Feuerwehr Garching in Kooperation mit der Stadt Garching auf die Beine gestellt hat. Doch bevor es überhaupt losging, wurde Christian Schweiger, der 18 Jah-

## Aktivitäten beim MSC Garching

Am letzten Sonntag 2024 hat der MSC Garching die Backkünstlerinnen unter den Mitgliedern, die bei den Oldtimertreffen jeweils ein Kuchenbuffet auf die Beine stellen, zum Dank zu einen Brunch im Palmenhaus von Schloss Nymphenburg eingeladen. Hier konnte sich die fröhliche Truppe einmal so richtig verwöhnen lassen. Zum Abschluss gab es noch ein letztes Glas Sekt im Freien bei strahlender Wintersonne. Etliche Vereinsmitglieder besuchten zusammen die Night of Freestyle in der Münchner Olympiahalle. Es war ein unglaubliches Action-Event mit spektakulären Stunts und Tricks mit Motocross-Maschinen, Mountainbikes, BMX-Rädern, Snowmobilen, Quads und Buggys, die alle begeistert haben. Auch ein Besuch im Fahrerlager,



Zu Besuch beim Startup Deep Drive in Hochbrück.

bei dem man die Akteure der Show hautnah erleben konnte, war ein besonderes Erlebnis. Des Weiteren traf sich eine Gruppe von technikinteressierten MSClern bei der Firma DeepDrive in Hochbrück, einem StartUp zur Entwicklung von innovativen Elektromotoren für die Automobilbranche. Das von sieben ehemaligen Studenten der TUM gegründete Unternehmen mit inzwischen hundert Mitarbeitern entwickelt besonders effiziente und kostengünstige E-Antriebe. Der Mitbegründer der Firma Vincent Berger führte die Gäste

durch die Räumlichkeiten und beantwortete alle Fragen. Der Besuch gab einen Einblick in die

Welt des StartUps in diesem Forschungsbereich und war wirklich sehr beeindruckend.

Brunch für die treuen Helferinnen des Vereins. Fotos: MSC Garching



### Massivholzbettgestelle: Eleganz und Komfort vereint



Ein Bettgestell aus hochwertigem Massivholz ist die perfekte Basis für ein langlebiges und stilvolles Schlafzimmer. Massivholz steht für natürliche Schönheit, Stabilität und Nachhaltigkeit. Jedes Bettgestell ist ein Unikat, dessen Maserung und Farbe Ihrem Raum eine warme und einladende Atmosphäre verleihen.

Neben der optischen Eleganz punkten Massivholz-Bettgestelle durch ihre robuste Verarbeitung. Sie sind langlebiger und können über viele Jahre hinweg genutzt werden, ohne an Qualität zu verlieren. Zudem tragen sie zu einem angenehmen Raumklima bei: Massivholz kann Feuchtigkeit aufnehmen und bei trockener Luft wieder abgeben. Dies sorgt für

ein ausgeglichenes Schlafklima und unterstützt die Langlebigkeit des Materials.

Unsere Bettgestelle verbinden Stabilität, Stil und Funktionalität in Perfektion. Besonders beliebt sind Modelle aus Zirbenholz, da sie nicht nur durch ihre natürliche Schönheit bestechen, sondern auch einen angenehmen Duft verströmen, der sich positiv auf Ihren Schlaf auswirken kann. Die beruhigenden Eigenschaften der Zirbe schaffen eine entspannte Atmosphäre und unterstützen erholsame Nächte.

Besuchen Sie uns und lassen Sie sich von der Vielfalt unserer Kollektion inspirieren. Ob modern, rustikal oder minimalistisch – wir helfen Ihnen, das perfekte Bettgestell für Ihr Zuhause zu finden. Überzeugen Sie sich selbst von der hochwertigen Verarbeitung und erleben Sie, wie ein gutes Bettgestell Ihr Schlafzimmer bereichern kann!



Betten Vogel | Schleißheimer Str. 12 | 85748 Garching | 089 – 287 888 57 | info@betten-vogel.de





## CO<sub>2</sub>-PREIS – EIN BEITRAG ZUM KLIMASCHUTZ UND ZUR ERREICHUNG DER KLIMANEUTRALITÄT

Deutschland hat sich zum Ziel gesetzt, bis 2030 seine Treibhausgasemissionen um 55 % zu senken und bis zum Jahr 2045 klimaneutral zu werden. Diese Ziele erfordern tiefgreifende Veränderungen in verschiedenen Sektoren, unter anderem im Gebäudebereich und im Verkehr. Um den Zielen einen Schritt näher zu kommen, hat die Bundesregierung 2021 die CO<sub>2</sub>-Bepreisung eingeführt. Diese Maßnahme soll dazu beitragen, dass die Umweltkosten von CO<sub>2</sub>-Emissionen in den Preis fossiler Brennstoffe wie Benzin, Heizöl und Gas eingerechnet werden. Am 1. Januar 2025 wurde der CO<sub>2</sub>-Preis von 45 € pro Tonne auf 55 € pro Tonne angehoben, um den Anreiz, auf erneuerbare Energien umzusteigen, weiter zu verstärken.

### Was ist der CO<sub>2</sub>-Preis?

In Deutschland zahlen wir in den Bereichen Wärme und Verkehr einen CO<sub>2</sub>-Preis. Dieses wirtschaftliche Instrument dient dazu, den Ausstoß von Kohlendioxid (CO<sub>2</sub>) zu versteuern. Ziel ist es, den Verursachern einen finanziellen Anreiz zu bieten, von fossilen Brennstoffen auf erneuerbare Energien umzusteigen. Die gesetzliche Grundlage der CO<sub>2</sub>-Bepreisung und die stufenweise Erhöhung sind durch das Brennstoffemissionshandelsgesetz (BEHG) geregelt. Seit 2021 sind Unternehmen, die mit Heizöl, Erdgas, Benzin oder Diesel handeln, verpflichtet, Emissionsrechte zu erwerben. Dieser Handel erfolgt im Rahmen des nationalen Emissionshandels. Auf diese Weise wird in den Sektoren Wärme und Verkehr, die noch nicht unter den europäischen Emissionshandel (EU ETS) fallen, ein Preis für jede in Deutschland emittierte Tonne CO<sub>2</sub> festgelegt. Im Jahr 2023 wurde die CO<sub>2</sub>-Bepreisung zudem auch auf die Verbrennung von Kohle und Abfall ausgeweitet.

### CO<sub>2</sub>-Preis unterstützt den Umstieg auf nachhaltige Technologien

Das durch den CO<sub>2</sub>-Preis eingenommene Geld investiert der Bund in den Umstieg auf klimafreundliche Technologien und Entlastungsmaßnahmen für Haushalte und Unternehmen. Dies fördert unter anderem die Entwicklung der Wasserstoffindustrie, die Halbleiterproduktion und den Ausbau der grünen Mobilität. So konnte durch die CO<sub>2</sub>-Einnahmen

beispielsweise auch die EEG-Umlage abgeschafft werden. Zudem werden Investitionen in neue Heizsysteme mit erneuerbaren Energien unterstützt, was den Umstieg auf umweltfreundliche Lösungen noch attraktiver macht und sich langfristig schneller auszahlt. Insgesamt trägt der CO<sub>2</sub>-Preis dazu bei, dass klimafreundliches Handeln sowohl für Verbraucher als auch für Unternehmen zunehmend wirtschaftlich lohnenswert wird.

Auch im Gebäudebereich gibt es soziale Entlastungen für die Bürgerinnen und Bürger, indem Vermieterinnen und Vermieter an den Kosten für den CO<sub>2</sub>-Preis beteiligt werden. Je nachdem, wie energieeffizient das Gebäude ist, müssen sie unterschiedlich viel vom CO<sub>2</sub>-Preis übernehmen. Diese Regelung soll den Anreiz schaffen, Gebäude zu sanieren.

### Die Verteilung der Kosten gestaltet sich folgendermaßen:

- CO<sub>2</sub>-Ausstoß von mehr als 52 Kilogramm pro Jahr: Vermieter tragen 95 % der Kosten.
- CO<sub>2</sub>-Ausstoß zwischen 32 und 37 Kilogramm pro Jahr: Kosten werden zu gleichen Teilen zwischen Mieter und Vermieter aufgeteilt.
- CO<sub>2</sub>-Ausstoß von weniger als 12 Kilogramm pro Jahr: Mieter trägt die Kosten zu 100 %.

## KLIMA SCHÜTZEN, BÜRGER UND UNTERNEHMEN ENTLASTEN (2024)

### EINNAHMEN CO<sub>2</sub>-PREIS



Quelle: BMWK, Stand 11/2023

### Wie wird sich der CO<sub>2</sub>-Preis künftig verändern?

Im vergangenen Jahr lag der CO<sub>2</sub>-Preis noch bei 45 € pro Tonne. Die Erhöhung zum 1. Januar 2025 hat unter anderem auch Folgen für Autofahrer. Der Preis für Benzin kann im Durchschnitt um drei Cent und für Diesel um 3,1 Cent pro Liter ansteigen. Für das kommende Jahr wird der CO<sub>2</sub>-Preis voraussichtlich in einem Bereich zwischen 55 € und 65 € pro Tonne liegen. Um noch größere Anreize für klimafreundliche Technologien zu schaffen, hat die Europäische Union außerdem beschlossen, die Anzahl der jährlich verfügbaren Emissionszertifikate schrittweise zu verringern. Dadurch werden sowohl der CO<sub>2</sub>-Preis als auch die Preise für fossile Brennstoffe in den kommenden Jahren weiterhin kontinuierlich ansteigen. Der Umstieg auf erneuerbare Energien wird sich also noch mehr auszahlen.

### Europäischer Emissionshandel

Seit 2005 ist der EU-Emissionshandel das zentrale Instrument der EU zur Reduzierung der Treibhausgasemissionen und spielt eine entscheidende Rolle bei der Erreichung der Klimaziele der Europäischen Union.

Das Emissionshandelssystem gilt für die Energiewirtschaft, energieintensive Industrien sowie den innereuropäischen Luftverkehr und deckt damit nahezu die Hälfte aller europäischen Treibhausgasemissionen ab. Ab 2027 werden die EU-Mitgliedsstaaten einen europaweiten Brennstoffemissionshandel einführen, der das derzeitige nationale System ersetzen wird. Damit werden dann auch die Bereiche Wärme und Verkehr in den EU-Emissionshandel miteingeschlossen. Mit diesem europäischen Emissionshandel werden ab 2027 rund drei Viertel aller CO<sub>2</sub>-Emissionen in Europa in den Handel einbezogen. Die Stromerzeugung in Kohle- und Gaskraftwerken ist bereits seit 2005 Teil des europäischen Emissionshandels.

Wenn Sie auf erneuerbare Energien umsteigen möchten, bieten wir Ihnen dazu auch gerne fachliche Unterstützung an. Unsere drei Energieberater stehen Ihnen im Bürgerhaus im Raum Dirnismaning (ehem. Franz-Marc-Zimmer) gerne kostenfrei für eine Initialberatung zur Verfügung.



### DIE BERATUNGSTERMINE SIND:

- Herr Dipl.-Ing. Tibor Szigeti, jeweils am ersten Dienstag im Monat von 17 bis 19 Uhr; Tel. 089 / 120 240 60, E-mail: info@st-energieberatung.de
- Herr Dipl.-Ing. Andreas Balasiu, jeweils am zweiten Dienstag im Monat von 17 bis 19 Uhr; Tel. 0179 / 711 69 20, E-mail: ab.mails@online.de
- Herr Josef Euringer, Bezirkskaminkehrermeister a.D., jeweils am dritten Dienstag im Monat von 17 bis 19 Uhr; Tel: 089 / 32 62 71 25, E-mail: euringermykaminkehrer@t-online.de





## 80. Geburtstag von Gerda Mayer

Gerda Mayer wurde in Augsburg geboren und wuchs nördlich davon in Meitingen auf. Nach der Mittleren Reife besuchte sie die pädagogische Hochschule und erhielt eine Ausbildung als Handarbeits- und Hauswirtschaftslehrerin, später dann als Sportlehrerin. Als solche kam sie an die Hauptschule in Garching (die heutige Max-Mannheimer-Mittelschule).

Sie fühlte sich dort sehr wohl, weil es neben Turn- und Gymnastikhalle auch ein Schulschwimmbad gab. Um in Garching bleiben zu können, fragte sie beim damaligen Bürgermeister Amon nach einem Grundstück, um ein Haus bauen zu können. Der Erwerb eines sol-

chen Grundstücks wurde ihr und ihrem Mann ermöglicht, so dass sie bis zum Eintritt in den Ruhestand an der Hauptschule tätig sein konnte, wofür sie sehr dankbar ist.

Keine Ruhe lässt ihr allerdings, dass beim Umbau der Schulgebäude das Schwimmbad weggefallen ist. Sie hält es für sehr wichtig, dass alle Kinder schwimmen lernen können.

Der 3. Bürgermeister Joachim Krause, der ihr die herzlichen Glückwünsche der Stadt Garching übermittelte, konnte ihr berichten, dass wenigstens ein Lehrschwimmbecken in der neuen Grundschule in der Kommunikationszone aus diesem Grund entstehen soll.

Fotos auf den Seiten 18/19: Stadt Garching



## 85. Geburtstag von Delia Klages

Im Kreise ihrer Liebsten feierte Delia Klages ihren 85. Geburtstag. Und auch Garchings Bürgermeister Dietmar Gruchmann war es ein Bedürfnis, der Jubilarian persönlich zu gratulieren. In vorbildhafter Weise engagiert sich das Geburtstagskind zusammen mit ihrem Ehemann Christian schon seit Jahrzehnten äußerst aktiv und erfolgreich im Verein „Hilfe für Indien e.V.“.

Zahlreiche Projekte hat das Ehepaar bereits für die Ärmsten der Armen zur konkreten Umsetzung gebracht. Und das ist das Besondere: Zum Großteil durch persönliche Bereuung vor Ort in Indien, so dass sich auch alle Spender immer sicher sein konnten und können, dass die Hilfe dort wirklich ankommt, wo sie gebraucht wird. So war viele Jahre lang z.B. der Bau und Unterhalt einer Dialysestation in Kerala ein Einsatzschwerpunkt des Vereins, aber auch der Bau von Kinderheimen, oder wie jüngst die Schaffung von Tiefenbrunnen, um die Familien mit hygienisch einwandfreiem Trinkwasser zu versorgen.

Bürgermeister Gruchmann, der auch einige Jahre vor seinem Amtsantritt schon mehrere Projekte der Familie in Indien beabsichtigt hatte, ermutigte das Paar, in ihrem Schaffensdrang nicht nachzulassen. „Mein Mann

und ich sind froh und dankbar, dass wir auch in unserem Alter noch die Kraft und Energie aufbringen uns aktiv für die Bedürftigen in Indien einzusetzen“, freut sich die Jubilarian. Die Stadt Garching wünscht Delia Klages und ihrem Mann für die Zukunft viel Energie und vor allem spendable Mitbürger, die die soziale Arbeit des Ehepaares begleiten werden.



## 80. Geburtstag von Franz Kosak

Am Dreikönigstag erhielt Franz Kosak zu seinem 80. Geburtstag Besuch vom 2. Bürgermeister Jürgen Ascherl, der ihm herzlichst die besten Glückwünsche der Stadt Garching überbrachte.

Franz Kosak, geboren in Christanberg im Kreis Krumau (heute Tschechien), war ein Heimatvertriebener. 1946 kam er mit seiner Mutter und seinem Großvater nach Garching, wo sie zu-

nächst für zwölf Jahre in einem Zimmer beim damaligen Hickerhof untergebracht waren. Später konnte die Familie in ein eigenes Haus ziehen.

1975 verschlug es Franz Kosak mit seiner Frau für 23 Jahre nach Dachau. 1998 kehrten sie nach Garching zurück und leben seither mit der gesamten Familie hier. Bis zu seiner Pensionierung war Franz Kosak als Werkzeugmacher tätig.

**ZAHNARZTPRAXIS DR. NINA KÖHNE**

Liebe Patientinnen und Patienten,

nach vielen Jahren, in denen ich Sie mit großer Freude begleiten durfte, muss ich Ihnen leider mitteilen, dass meine Zahnarztpraxis dauerhaft geschlossen bleibt.

Mein Rücken hat mich leider im Stich gelassen.

Ich möchte mich von Herzen bei Ihnen für Ihr Vertrauen, Ihre Treue und die zahlreichen schönen Begegnungen bedanken. Sie haben diese Praxis zu einem ganz besonderen Ort gemacht, der mir stets viel bedeutet hat.

Für Ihre weitere zahnmedizinische Versorgung empfehlen wir Ihnen Dr. Klischke und Herrn Alhamoud – den Sie bereits kennenlernen durften.

Dr. Kerstin Klischke  
Gartenstr. 30 in 85757 Karlsfeld  
Tel. 08131-38170  
info@dr-klischke.de

Wir stehen Ihnen ab dem 20.01.25 immer montags von 9:00 Uhr bis 13:00 Uhr bis Ende Februar für Fragen zur Verfügung.

Vielen Dank für die wunderbare Zeit!  
Mit den besten Wünschen für Ihre Zukunft,  
Ihre Nina Köhne

**Ihr professioneller Partner gleich in Ihrer Nähe**

**30-jährige Erfahrung und regionale Marktkennntnis**

**Sicher vermieten**

Solvente Mietinteressenten  
Professioneller Vermiederservice  
Nachhaltige Bonitätsprüfung  
Rechtsicherer Mietvertrag  
Reibungslose Wohnungsabnahme und -übergabe

Für Sie bedeutet das:  
Sorgenfrei, problemlos und rentabel vermieten

**Kostenlose Immo-Bewertung**

**Kufner Immobilien**  
Marktplatz 4 F  
85175 Neuhausen  
www.kufner-immobilien.de  
Telefon 081 65 909 600

**ALTINGER**  
- Getränke seit 1958 -

LIEFERSERVICE  
EVENTAUSSTATTUNG  
GETRÄNKEMÄRKTE

85748 Garching  
Tel. 089 320 25 62  
www.getraenke-altinger.de

**STADTSPIEGEL**  
Ausgabe  
März 2025

Anzeigenschluss:  
Mittwoch, 26. Februar

Erscheint  
ab 5. März 2025

psst...  
**Friendsday**

**2 for 1\***  
Genießen Sie mit Ihren Freunden unseren Friendsday bei einem Erfrischungsgetränk und freuen Sie sich beide über Ihren Haarschnitt zum halben Preis!

**Lachermeier**  
HAIR CUT · STYLE · MAKE UP

\* Einzige Bedingung: Sie oder Ihre Begleitung waren noch nicht bei uns Kunde und Sie kommen gemeinsam. Gültig gegen Vorlage dieser Anzeige jeden Dienstag, Mittwoch und Donnerstag bei Liane oder Franz bis 31.03.2025.

Schleißheimerstr. 22 | Garching | Terminvereinbarung unter Tel. 089.32929226



## Junge Stimmen

### U18-Wahl im Jugendzentrum PROFIL

Am 12. und 13. Februar 2025 haben Kinder und Jugendliche die Möglichkeit, im Rahmen der U18-Wahl ihre Stimme abzugeben und Demokratie hautnah zu erleben. Das Jugendzentrum PROFIL öffnet an diesen beiden Tagen seine Türen als offizielles Wahllokal. Unterstützt werden sie dabei von den Kollegen der Kinder- und Jugendsozialarbeit des WHG und der Max-Mannheimer-Mittelschule.

#### Wahlzeiten

- **Mittwoch, 12. Februar, von 13 bis 18 Uhr**
- **Donnerstag, 13. Februar, von 13 bis 18 Uhr**

Die U18-Wahl ist eine bundesweite Initiative, die jungen Menschen die Chance gibt, ihre Meinung zu politischen Themen zu

äußern und aktiv am demokratischen Prozess teilzunehmen. Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren können hier ihre Stimme abgeben und erleben, wie Wahlen funktionieren – unabhängig von ihrer Staatsbürgerschaft oder ihrem Wohnort.

Ort: Jugendzentrum PROFIL  
Bgm.-Amon-Str. 3  
85748 Garching

Das Jugendbürgerhaus lädt alle Kinder und Jugendlichen herzlich ein, vorbeizukommen und sich zu beteiligen. Die U18-Wahl bietet nicht nur die Möglichkeit, aktiv Demokratie zu erleben, sondern auch die Chance, sich über politische Themen zu informieren und mit anderen auszutauschen.

Kontakt: team@profil-garching.de



## Gemeinsam für die Ukraine

Am 24. Februar 2025 jährt sich der Beginn des russischen Angriffskriegs in der Ukraine zum dritten Mal. Die anhaltenden Bombardierungen, Stromausfälle, fehlende Heizung und Trinkwasserversorgung haben Millionen Menschen zur Flucht gezwungen. Doch viele Millionen bleiben weiterhin in ihrer Heimat, trotz den widrigen Umständen und hoffen auf Unterstützung.

Der Garchinger Verein Care Foundation e.V. ist eine von vielen gemeinnützigen Organisationen, die den Menschen in der Ukraine helfen, ihre Familien und ihre Zukunft zu schützen. Dank der unglaublichen Unterstützung aus Garching konnten im Jahr 2024 mehr als 3000 kg humanitäre Hilfe in die Ukraine geschickt werden. Gemeinsam sammelte der Verein Geld, Kleidung, Medikamente, Lebensmittel, Bettwäsche und Hygieneartikel.

Im Rahmen der Weihnachtsaktion 2024 konnten Geschenke an 535 Kinder in der Ukraine geschickt werden. Die Freude und Dankbarkeit dieser Kinder zeigt, wie wichtig diese Unterstützung ist. Berichte und Fotos auf der Internetseite: care-foundation.de.

#### Unterstützung im Jahr 2025

Für alle, die auch in diesem Jahr helfen möchten, gibt es einige organisatorische Änderungen. Die monatlichen **Sammlungstreffen** finden nun an jedem zweiten Montag im Monat statt. **Die nächsten Termine sind:**

- **10. Februar**
- **10. März**
- **14. April**

Der Veranstaltungsort:

**Pfarrsaal der St.-Severin-Kirche, Poststraße 8, Garching.**

Der Verein sammelt weiterhin saubere und gut erhaltene war-



Fotos: Care Foundation

me Kleidung (wie Jacken und Pullover) sowie Hand- und Fußwärmer.

Auch Tiere leiden unter den Folgen des Krieges. Freiwillige berichten von Hunden, Katzen und sogar Ziegen, Kühen oder Pferden, die aufgrund der Bombardierungen und des Mangels an Futter in Not geraten. Care Foundation würde sich deshalb auch über Hunde- oder Katzenfutter freuen.

Ein großer Teil des Spendenbudgets wird für die Lieferung der Hilfsgüter in die Ukraine benötigt. Daher freut man sich auch über finanzielle Spenden, um die Transportkosten zu decken. Jede Spende – egal in welcher Höhe – trägt dazu bei, dass

Hilfe genau dort ankommt, wo sie gebraucht wird.

#### Spendenkonto:

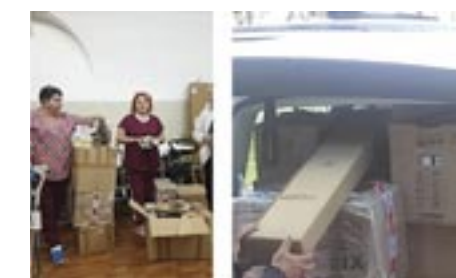
IBAN: DE40 7025 0150 0023 2722 48

BIC: BYLADEM1KMS

**PayPal:**  
care.garching@gmail.com

#### Verwendungszweck:

Ukraine-Hilfe



**GARCHING.**  
Zukunft. Sicher. Machen.

# AUSBILDUNGS PLATZ GESUCHT?

Starte bei uns **ab 01.09.2025** eine spannende Ausbildung zum

**Verwaltungsfachangestellten (m/w/d)**  
oder zur  
**Fachkraft (m/w/d) für Veranstaltungstechnik**

Bewerbung bis 28.02.2025 auf [www.garching.de/jobs](http://www.garching.de/jobs)

**Verehrte Kundschaft,**  
wir werden unseren Laden am Bürgerplatz zum 21. Februar 2025 schließen.

Wir bedanken uns für Euer Vertrauen, das wir seit der Eröffnung am 19. März 1982 genießen durften.  
Bleiben Sie gesund und von ganzem Herzen alles Gute!

**Norbert Keller**

**GTG**  
Immobilien-Hausverwaltung GmbH  
Schloßgartenweg 4  
85737 Ismaning bei München

Wir bieten ab September 2025 Ausbildungsplätze zur/zum

### Immobilienkauffrau/-mann (m/w/d)

an. Bei Interesse senden Sie bitte Ihre schriftliche Bewerbung an:

Fa. GTG Immobilien-Hausverwaltung GmbH  
Schloßgartenweg 4, 85737 Ismaning  
karriere@gtg-hv.de

# ENDLICH 2025

ENDLICH SCHLANKER  
ENDLICH SCHMERZFREI  
ENDLICH FITTER  
ENDLICH AKTIVER

**Was ist DEIN ENDLICH?**  
Starte mit uns!

**Anrufen und tolle ANGEBOTE sichern!**  
 **089 / 360 886 50**

**INJOY Garching**  
Parkring 57-59 | [www.injoy-garching.de](http://www.injoy-garching.de)

- ★ Das gesundheitsorientierte Fitnessstudio in Garching
- ★ Physio-Praxis im Haus
- ★ Betreuung durch hochqualifizierte Gesundheits-Coaches
- ★ Hocheffektives Rücken- & Gelenktraining
- ★ Qualifiziertes Muskeltraining





Fotos: Feuerwehr Stadt Garching

## Erfolgreiches Bitten

### Feuerwehr Garching übernimmt Vereinspatenschaft für die Feuerwehr Dietersheim

Die Feuerwehrvereine der Freiwilligen Feuerwehren Dietersheim und Garching hatten im Gerätehaus Garching einen wichtigen Termin. Genau genommen war es eine seltene Veranstaltung: das Patenbitten.

Beim Patenbitten wird, wie der Name bereits erahnen lässt, um eine Patenschaft gebeten. Eine Patenbitte wird von einem Verein an einen anderen ausgesprochen. Basis einer Patenbitte ist eine zwischen den beiden Vereinen bestehende kameradschaftliche Verbundenheit. Diese kann eine jahrelang bestehende Freundschaft oder eine sehr gute und verlässliche Zusammenarbeit zwischen den Vereinen sein. Als Anlass für eine Patenbitte gilt ein anstehendes Jubiläum, für das ein Patenschaftsverein gesucht wird.

**Die Freiwillige Feuerwehr Dietersheim feiert vom 29. Mai bis**

**1. Juni ihr 150-jähriges Bestehen** und nahm dies zum Anlass, die Feuerwehr Garching um die Übernahme der Patenschaft zu bitten.

Diese Bitte um Übernahme der Patenschaft wird dem bittstellenden Verein nicht einfach gemacht. Bei einer Zusammenkunft beider Vereine werden verschiedene Spiele ausgetragen, bei dem beide Vereine gegeneinander antreten. Der Zweck ist, dass sich der Antragsteller würdig erweist, als Patenschaftsverein angenommen zu werden.

Vorab gibt es einen offiziellen Part, in dem die Patenschaftsbitte an den Patenverein gerichtet wird. Es wurden Spiele in vier verschiedene Disziplinen ausgetragen, die auch mittelbar einen Feuerwehrbezug hatten:

- Baumstammsägen
- Skiparcours
- Klamottenkiste
- Feuerwehr Flunkyball

Beim Baumstammsägen geht es z.B. darum, von einem großen Baumstamm drei Stücke mit einem Gesamtgewicht von 7,5 Kilogramm mit einer Säge herunterzuschneiden. Der Gewinner ist, wer mit seinen drei Stücken so gut wie möglich an das Zielgewicht herankommt. Die Aufgabe erfordert ein gutes Augenmaß bzgl. dem Durchmesser des

Stammes und Feingefühl für das Gewicht des vorliegenden Holzes. Am Ende der Spiele stand es 2:2 und die Vereine verständigten sich auf ein ebenbürtiges Unentschieden. Die Freiwillige Feuerwehr Garching übernimmt sehr gerne die Patenschaft für die Freiwillige Feuerwehr Dietersheim.

#### Text der Patenschaftsurkunde

*Die Freiwillige Feuerwehr Garching übernimmt aufgrund langjähriger, inniger Freundschaft und des gemeinsamen, kameradschaftlichen Wirkens im aktiven Dienst und bei öffentlichen Anlässen die Patenschaft für die Freiwillige Feuerwehr Dietersheim anlässlich deren 150-jährigen*

*Gründungs Jubiläums. Ferner versprechen sie sich feierlich, einander zu achten, Kameradschaft zu pflegen, Erfahrungen auszutauschen und einander Hilfe zu leisten in guten und in schlechten Zeiten.*

Unterzeichnet wurde die Urkunde von den Kommandanten und den Vorständen der Feuerwehren Garching und Dietersheim. Die Feuerwehren freuen sich sehr über ihre neue Partnerschaft und schauen zuversichtlich auf das Gründungsfest der Feuerwehr Dietersheim Ende Mai 2025.

Stefan Holzhauser  
 Enrico Maierthaler  
 Freiwillige Feuerwehr Garching



### AUTO-CENTER AUENSTRASSE ISMANING GMBH: IHRE FAMILIE IM AUTOMOBILHANDEL

Seit drei Generationen steht das familiengeführte Auto-Center Auenstraße Ismaning GmbH für Leidenschaft, Vertrauen und Qualität. Unsere Kunden sind nicht nur Kunden – sie sind Teil unserer Familie. Wir leben und lieben den persönlichen Kontakt, den Austausch und die Geschichten, die uns verbinden. Es ist diese einzigartige Verbindung, die uns jeden Tag antreibt, Ihnen ein unvergleichliches Erlebnis zu bieten.

#### Unser Stolz: Alfa Romeo, Jeep, Fiat, Abarth, BAIC und Forthing

Bei uns finden Sie für jede Lebenslage das passende Fahrzeug. Ob italienische Eleganz, amerikanische Abenteuerlust oder innovative Technologien – unsere Markenwelt bietet für jeden Geschmack und jedes Bedürfnis die perfekte Lösung.

#### UND JETZT PRÄSENTIEREN WIR VOLLER STOLZ UNSER NEUESTES HIGHLIGHT:

##### Der neue Alfa Romeo Junior

Erleben Sie die perfekte Symbiose aus italienischem Design, modernster Technologie und umweltfreundlicher Mobilität. Der neue Alfa Romeo Junior ist sowohl als

vollelektrische Variante als auch als Hybrid verfügbar. Ein Fahrzeug, das Ihre Sinne berührt – so intensiv wie ein starker italienischer Espresso, so erfrischend wie ein Gelato an der Amalfiküste und so unvergesslich wie der Duft einer Sommernacht in der Toskana.

#### DEN NEUEN ALFA ROMEO JUNIOR IBRIDA AB 199,- MTL LEASEN

Mit dieser unschlagbar günstigen Leasingrate wird der Einstieg in die faszinierende Welt von Alfa Romeo für jedermann möglich. Genießen Sie italienischen Flair und unwiderstehlichen Fahrspaß. Der Alfa Romeo Junior ist Ihr Tor zur Freiheit und Lebensfreude. Kompakt, wendig und überraschend geräumig bietet er Ihnen alles, was Sie brauchen – und noch viel mehr.

#### Warum warten?

Besuchen Sie uns im Auto-Center Auenstraße Ismaning und erleben Sie den Alfa Romeo Junior live. Lassen Sie sich begeistern von unserem familiären Service, unserem Herzblut für Details und unserem Versprechen, dass Ihr Besuch bei uns mehr als nur ein Autokauf ist: Es ist der Beginn einer neuen Leidenschaft.



Wir freuen uns auf Sie und heißen Sie herzlich willkommen in unserer Familie!

KONTAKTIEREN SIE UNS NOCH HEUTE UND VEREINBAREN SIE IHRE PROBEFAHRT

Auto-Center Auenstraße Ismaning GmbH

Ihr Partner für automobiler Leidenschaft seit drei Generationen



Auto-Center Auenstraße Ismaning GmbH  
 Auenstr. 1  
 85737 Ismaning

Tel.: (089) 99 65 61 - 0  
 E-Mail: info@autowelt-schneider.de  
 Web: www.autowelt-schneider.de



• **Wir sind** ein erfolgreiches und etabliertes Familienunternehmen im Bereich der Vermittlung und Verwaltung von eigenen Gewerbeimmobilien in Garching.

• **Wir suchen** zum baldigen Eintritt in unsere Firma ein engagiertes und strukturiertes

**Multitalent (m/w/d)**

• **Sie haben** eine kaufmännische Ausbildung inkl. Finanzbuchhaltung, mehrjährige Berufserfahrung in der Organisation - Büro - Faktura - Buchhaltung - Verwaltung?

• **Sie haben** ein ausgeprägtes Zahlenverständnis, ein analytisches, strukturiertes Denkvermögen und arbeiten gerne in Hands-on-Mentalität? Sind praktisch und pragmatisch?

• **Sie haben** sogar Erfahrung in der Immobilienwirtschaft/Mietverwaltung?

**Dann kommen Sie zu uns!**

• **Wir bieten** eine abwechslungsreiche, vielseitige und spannende Aufgabe in einem netten Team.

• **Wir bieten** flexible Arbeitszeitmodelle (VZ/TZ), einen modernen, klimatisierten Arbeitsplatz (kein Home-Office möglich).

• **Wir bieten** eine attraktive Bezahlung und 30 Tage Urlaub (bei VZ).

• **Wir bieten** einen langfristig sicheren Arbeitsplatz und ein unbefristetes Arbeitsverhältnis.

**Kontakt: info@mueno.de**



**WIR SUCHEN NEUE MITARBEITER!**

Wir suchen ab sofort engagierte Mitarbeiter für Service und Check-in. Auch Teilzeit und auf Stundenbasis.

Join the Host-Crew: [hire.me@soulmade.me](mailto:hire.me@soulmade.me)

**SOULMADE**  
Mühlfeldweg 46, Garching | [soulmade.me](http://soulmade.me)



## Metalcore und Melodic Death Metal

Am **Samstag, 1. März**, wird das Jugendzentrum PROFIL in Garching zum Treffpunkt für Fans harter und melodischer Klänge. Drei herausragende Bands aus den Genres Metalcore und Melodic Death Metal werden die Bühne rocken und die Wände zum Beben bringen. WHAT LIES BEYOND ist eine Storycore-Band aus Südbayern, die eigene Geschichten mit

ihren Songs zum Leben erwecken. LEADERLESS kredenzen Melodic Death. Lonesome Crowd aus München verfolgt frische Ideen und ist mehr als gewöhnlicher Metal Core und Hardcore.

Melodic Hardcore at its best!

Einlass ist ab 19 Uhr, der Eintritt kostet 5 Euro.

**GTG**  
Immobilien-Hausverwaltung GmbH  
Verwaltung • Verkauf • Vermietung

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort eine/n

**Immobilienkaufmann/-frau (m/w/d)**  
und/oder eine

**Bürokraft/Fachkraft (m/w/d),**  
vorzugsweise mit Erfahrung in der Haus-/Mietverwaltung. Gerne in Voll- und/oder Teilzeit.

Schriftliche Bewerbungen bitte an:  
Fa. GTG Immobilien-Hausverwaltung GmbH  
Schloßgartenweg 4  
85737 Ismaning  
[karriere@gtg-hv.de](mailto:karriere@gtg-hv.de)



## Das etwas andere Neujahrskonzert

Der Beethoven-Saal war bis auf den letzten Platz besetzt als an einem Sonntag-nachmittag das Trio Räss in ihren etwas rätselhaften Kostümen das Podium betraten. Der Schweizer Erich Fischer mit seinem Vibraphon, die Garchingerin Belisa Mang mit ihrem Hackbrett und Hannes Giger auch ein Schweizer mit seinem Kontrabass begrüßten das Publikum lustvoll mit dem Zwiefachen „Der Fink“, von mehreren Wasserpfeifen typisch ausgesungen. Da war der Applaus schon laut. Mit wunderbar virtuos vorgetragenen Polkas, Ländlern und Zwiefachen zeigten die Musiker ihre Liebe zur Volksmusik. Das ging so weit, dass Belisa Mang die vom Münchner Volksänger Hans Blädel herrührende komische

„Ballade von der Weißwurst“ sang und sich dabei auf ihrem Hackbrett begleitete. Jetzt wurde vor Lachen im Publikum das Klatschen übertönt. Der mitreißenden „Rennsau-Polka“ auf dem Vibraphon mit Plattel-Einlage folgte eine wunderbar zarte „Ari“ für Hackbrett und Kontrabass. Ein wunderschöner Ländler von 1860 schloss den Hauptteil des fröhlichen Konzerts ab. Als Zugabe wurde den Zuhörern noch ein „Rasser Käs“ (würzig und reif) geschenkt und erinnert, dass die Musiker ihren Namen „Trio Räss“ von diesem frühen Schweizer Volksmusikstück „Rässe Chäs“ herleiten. Beschwingt und heiter verließen die Gäste die Musikschule, dankbar, so viele herrliche Klänge aus frühen Volksmusikzeiten von erzmusikalischen Virtuosen gehört zu haben.



## Pop Punk und Alternative Rock

Am **15. Februar** wird das Jugendzentrum PROFIL zur Bühne für energiegeladene Musik. Unter dem Motto „Laut, wild und mitreißend“ präsentieren sich Brainscha, This Is How It Ends, Clear Blue Sky und Irrsinn mit einer geballten Ladung Pop Punk und Alternative Rock. Mit Einflüssen, die von melodischen Riffs bis zu kraftvollen Refrains reichen, versprechen die vier Bands ein abwechslungsreiches Line-up für alle Fans von mitreißender Live-Musik. Junge und junggebliebene Musikfans sind herzlich eingeladen, die lokale Musikszene zu unterstützen und einen Abend voller mitreißender Songs und unvergesslicher Momente zu erleben. Die Bands kommen aus ganz Bayern. Einlass ist ab 19 Uhr, der Eintritt kostet 5 Euro.

## BÜRGERHAUS UNTERFÖHRING

Dienstag, **11.02.**, 20 Uhr, Bibliothek  
Lesung  
**Achim Bogdahn: Unter den Wolken**  
Eine Reise auf die höchsten Berge aller 16 Bundesländer  
Eintritt: 8,00 € (inkl. Getränk)

Sonntag, **16.02.**, 19 Uhr, Bürgerhaus  
Schauspiel Komödie am Kurfürstendamm  
**Das Huhn auf dem Rücken**  
Eintritt: ab 18,00 €

Donnerstag, **20.02.**, 20 Uhr, Bürgerhaus  
Kabarett  
**Bruno Jonas: Meine Rede**  
Eintritt: ab 22,00 €

Freitag, **21.02.**, 19 Uhr, Bürgerhaus  
Ausstellungseröffnung  
**Ariane Hagl: Mit-ein-ander**  
Eintritt frei  
Dauer: bis 05.04.2025

Dienstag, **25.02.**, 20 Uhr, Bibliothek  
Lesung  
**Agnes Imhof: Die Kastanien an der Gracht**  
Eintritt: 8,00 € (inkl. Getränk)

Sonntag, **23.02.**, 15 Uhr, Bürgerhaus  
Sonntagskino ab 6 Jahre  
**Spuk unterm Riesenrad**  
Eintritt: 3,00 € (Erwachsene 5,00 €)

Mittwoch, **26.02.**, 20 Uhr, Bürgerhaus  
Comedy  
**Christian Schulte-Loh: Bankrott Royal – Die Zukunft ist golden**  
Eintritt: ab 15,00 €

Montag, **10.03.**, 20 Uhr, Bürgerhaus  
Oper  
**Gaetano Donizetti: Lucia di Lammermoor**  
Eintritt: ab 22,00 €



**BürgerhausUnterföhring**

Tel. 089/950 81-506  
[ticket@unterfoehring.de](mailto:ticket@unterfoehring.de) oder  
[www.buergerhaus-unterfoehring.de](http://www.buergerhaus-unterfoehring.de)  
Bürgerhaus Münchner Str. 65, Unterföhring





Das Rekord-Dreikönigsturnier im Bürgerhaus. Foto: Schachclub Garching

## Aufregender Jahresbeginn

### Schachclub Garching startete bei vier Wettbewerben

Nach Weihnachten begannen heiße Wochen für den Schachclub Garching mit der Deutschen Vereinsmeisterschaft, dem Dreikönigs-Turnier veranstaltet vom Schach Club Garching, der Münchner Jugend Einzel-Meisterschaft und einem Vorrunden-

Wettkampf zur Teilnahme an der Deutschen Schach Amateur Meisterschaft. Bei der Deutschen Vereinsmeisterschaft belegte im U20w Wettbewerb die erste Mannschaft mit Lisa Adelhardt, Emily Alferova, Jamie Frowein, Ame-

lie Schmitt und Alina Muhina den dritten Platz. Das zweite Team des SCG (Lasya Chennupati, Viktoria Hofmeier, Liana Muhina und Aditi Anaparhi) wurde Neunter. Das U12w-Team (mit Varvara Mandziuk, Amelie Werner, Anika Anaparhi, Emily Do-

berchak und Alica Lachenmaier) errang mit dem sechsten Gesamtrang ein beachtliches Resultat. Am Dreikönigstag veranstaltete der SCG ein Schnellschachturnier über neun Runden. Diese Herausforderung haben 183 Spieler angenommen (neuer Teilnehmerrekord). Die Gastgeber waren mit 20 Spielern beteiligt. Moritz Stöttner wurde Zweiter. Bei den Münchner Jugend Einzel-Meisterschaften starteten 164 Kindern und Jugendliche in acht verschiedenen Wettkampfklassen. 19 Teilnehmer brachten fünf Titel mit nach Hause. Einzel-Meister wurden Alica Lachenmaier (U10w), Anika Anaparhi (U12w), Noah Sajka (U14m), Charlotte Prokscha (U16w) und Alina Muhina (U18w). Vizetitel gelangen Amelie Werner (U14w) und Aditi Anaparhi (U18w). Im DSAM-Cup waren unter 319 Teilnehmern sechs Garchinger. Allerdings gelang es keinem Starter, mit einem der ersten sieben Plätze das Finale zu erreichen.



Der Mann mit magischen Füßchen: In der Rückrunde braucht der VfR die Freistoßstore des spielenden Co-Trainer Orkun Tugbay.

## Neue Gesichter an der Schleißheimer Straße

### VfR Garching bereitet sich auf die zweite Hälfte der Landesliga vor

In der zweiten Saisonhälfte der Fußball-Landesliga geht es für den VfR Garching um viel im Landesliga-Absstiegskampf. Mit Dimitrios Vourtsis und Mateusz Cichon haben die Garchinger nun zwei Neuzugänge vorgestellt, die Unterschiedsspieler sein können. Angreifer Dimitrios Vourtsis (25) spielte bereits 2023/24 in der Bayernliga für den VfR Garching und schoss fünf Tore in 18 Spielen. Bislang stand er im Kader des Bezirkligisten TSV Ampfing (acht Spiele, kein Tor) und kehrt nun zurück. Er wird die Position des nach Schwaiga abgewanderten Felix Günzel übernehmen. Der zweite Neue Mateusz Cichon (21) hat auch schon Bayernliga-Erfahrung. In dieser Saison absolvierte er bereits neun Partien für den TSV Landsberg. Zuvor nahm er einen Anlauf auf den Profifußball bei dem österreichischen Erstligisten Austria Klagenfurt. Der Mittelfeldspieler kam dort jedoch nur in der zweiten Mannschaft zum Einsatz. Garchings Trainer Nico Basta ist überzeugt, dass die beiden Spieler die Mannschaft voranbringen.

Dem gegenüber stehen aktuell mit Felix Günzel (Schwaiga) und Robin Oswald (Landshut) zwei Abgänge. In den ersten Vorbereitungswochen wurden auch schon verschiedene Probetrainings vereinbart. Dabei sind auch ein paar hoch spannende Spieler. Nico Basta ist nach den bisherigen Gesprächen guter Dinge, dass man im Winter-Transferfenster noch den einen oder anderen Zugang bekommen wird. Nach dem Abstieg aus der Bayernliga wollen die Garchinger den freien Fall in die Bezirkliga verhindern. Aktuell belegt man einen Abstiegsrelegationsplatz. Mit 22 Punkten nach 22 Ligaspielen ist man nur einen Zähler vom direkten Klassenerhalt entfernt. Ein gefühlter Neuzugang ist der spielende Co-Trainer Kodjovi Koussou, der einst schon Profi beim TSV 1860 war. Er fehlte fast die gesamte Saison und ist nun wieder schmerzfrei. Nach bislang fünf Landesliga-Einsätzen ist Koussou einer der Spieler, die den VfR aus der Krise herausdrücken können.



Stammkraft in der Viererkette: Oliver Stefanovic.

Ski- & Snowboardkurse

Faschingsferien 3 Termine

Einstieg Neuwirt Garching

LAVIDA

SKI & BOARD

GARCHING

www.lavida-snow.de

Sa-So  
Mo-Fr  
oder  
Mi-Sa

CONTRA MÜLL

Transport GmbH

Entsorgung von Industrie- und Gewerbemüll, Schrott Metall, Bauschutt, Sperrmüll, Gartenabfällen

Aktenvernichtung nach §5 BDSG und Entrümpelungen.

Contra Müll Transport GmbH

Am Lenzenfleck 10

85737 Ismaning

Tel. 320 39 - 81

Fax 320 78 04

info@contra-muell.de



## Termine

**Freitag, 7. Februar,**  
19.30 Uhr,  
Bürgerhaus:  
**Christinas Springers Kabarettistische Talentschmiede.** Kabarett.



**Montag, 10. Februar,**  
12.00 Uhr, Mei Wirtshaus Hochbrück:  
**Hochbrücker Treff** – Mittagessen.

**Donnerstag, 13. Februar,**  
19.30 Uhr,  
Theater im Römerhof:  
**Christl Sittenauer.** Musikkabarett.



**Freitag, 14. Februar,**  
19.30 Uhr,  
Bürgerhaus:  
**Himmelswesen.** Kabarett.



**Montag, 17. Februar,**  
12.00 Uhr, Mei Wirtshaus Hochbrück:  
**Hochbrücker Treff** – Mittagessen.

**Samstag, 22. Februar,**  
19.30 Uhr, Bürgerhaus:  
**Faschingsball** der Freiwilligen Feuerwehr Garching.



**Donnerstag, 27. Februar,**  
19.30 Uhr, Bürgerhaus:  
**Weiberfasching der Nachbarschaftshilfe.**



Heimatverein Garching e.V.

# Volkstanz mit Frühschoppen für Jedermann am Sonntag

## 16. Februar 2025 ab 9.30 Uhr

im Gasthof Neuwirt

Musik: Familienmusik Servi  
Auftanz, Volkstänze uvm.  
Mit Tanzmeister Markus Hochlahner

Eintritt frei (um eine Spende wird gebeten)  
Veranstalter: Heimatverein Garching  
www.heimatverein-garching.de

## Erste Versammlung des Jugendparlaments



Die Stimme der Garchinger Jugend wird seit dem vergangenen Jahr vom Jugendparlament der Stadt Garching vertreten. Am 19. April wurde es von den Kindern und Jugendlichen gewählt, seit 3. Juni ist es durch die konstituierende Sitzung im Amt. Nun lädt das Jugendparlament erstmals zu einer Jugendversammlung ein. Eine Party im Anschluss rundet den Tag im Bürgerhaus, der ganz den Kindern und Jugendlichen gehört, ab.

Am Samstag, 8. Februar, heißt es: Welche Angebote fehlen dir in Garching? Welche Themen beschäftigen dich? Wie können deine Ideen für eine bessere Jugendkultur umgesetzt werden? Die Kinder und Jugendlichen haben bei der Jugendversammlung die Gelegenheit, ihre Ideen, Wünsche und Anregungen einzubringen und direkt mit dem Parlament ins Gespräch zu kommen, um Garching gemeinsam zu gestalten. Freizeitangebote, Umweltthemen oder digitale Projekte – jede Meinung zählt.

**Zur besseren Vorbereitung bietet das Jugendparlament darum, Ideen und Anregungen bis zum 6. Februar über den Umfragelink <https://survey.lamapoll.de/Jugendversammlung> einzusenden.**

Im Anschluss an die Jugendversammlung gibt es eine Party für alle, auf der ein DJ für Stimmung sorgt.

**Jugendversammlung des Garchinger Jugendparlaments mit Party**  
**Samstag, 8. Februar, im Bürgerhaus Garching**  
**15 Uhr: Jugendversammlung**  
**17 bis 19 Uhr: Party für alle U11 bis 11 Jahre**  
**20 bis 22 Uhr: Party für alle ab 12 Jahren**

LEBENDIGES GARCHING vhs

### 33. Garchinger Repair Café am Samstag, 15.02.2025 von 14 - 17 Uhr

im Gemeindesaal der Evangelischen Laudatekirche, Martin-Luther-Platz 1

Bitte bringen Sie das defekte Gerät oder den kaputten Gegenstand (wie Spielzeug, Haushalts-, Musikgeräte, Dekoartikel, Kleidung...) mit.

Annahme bis 16 Uhr. Kaffee und selbstgebackene Kuchen versüßen die Wartezeit.  
Kleine Spenden sind willkommen!

Info unter [www.lebendiges-garching.de](http://www.lebendiges-garching.de)  
kontakt@lebendiges-garching.de, Ulrike Haaswold, Tel.: 089 5206701

Freunde der Garchinger Musikinstrumentensammlung e.V. Musikschule Garching

### „UNERHÖRT UND VOGELWILD“ Faschingskonzert

Mittwoch, 26. Februar 2025  
19.00 Uhr  
Beethoven-Saal

Musiklehrer der Musikschule Garching und Freunde der Musikinstrumentensammlung spielen heitere Musik aus aller Welt und stellen seltene und ausgefallene Musikinstrumente vor.

Ein unterhaltsamer und vogelwilder Konzertabend erwartet Sie!  
Eintritt frei – Spenden erwünscht

MONATSPROGRAMM FEBRUAR 2025

Öffnungszeiten Offener Betrieb, 14 - 27 Jahre: Mo bis Fr: 16.00 - 22.00 Uhr  
Öffnungszeiten Offener Betrieb, 11 - 13 J.: Mo bis Fr: 16.00 - 18.30 Uhr

**Specials:**

Mittwoch 05.02. Juli geschlossen  
Mittwoch & Donnerstag 12./13.02. U18-Wahl von 12.00 - 18.00 Uhr  
Samstag 15.02. Konzert: BrautstraÙe // Clear Blue Sky // This is How it Ends // Insein



Foto: Stadt Garching

## Plaudern bei Kaffee und Kuchen

### Stadt lässt Ehejubilare hochleben

Auch heuer lud die Stadt Garching Ehepaare ein, die im vergangenen Jahr das fünfzigste, sechzigste und sogar siebzigste Ehejubiläum begangen hatten, um dieses schöne „hohe“ Fest gemeinsam zu feiern. Zu dem Festanlass tauschten sich bei

Kaffee und Kuchen in geselliger Runde rund 40 Eheleute mit Bürgermeister Dietmar Gruchmann sowie seinem Stellvertreter Joachim Krause über viele gemeinsame Ehejahre aus. In seiner Ansprache ließ der Bürgermeister die Gäste an der

einen oder anderen Geschichte aus seiner Zeit als Standesbeamter teilhaben, aber auch an persönlichen Hochzeits- und Lebenserinnerungen. Seine Achtung vor den vielen Ehejahren im Publikum war ihm anzumerken: „Ich zolle Ihnen allen großen Re-

spekt, das muss man erstmal schaffen und das ist keine Selbstverständlichkeit. 'Glück gehabt bei der Partnerwahl' reicht da nicht! Denn das ist ein hartes Stück Arbeit, das Ausdauer, Wille und auch Verzicht abverlangt.“ Für die musikalische Unterhaltung sorgte wieder Karl Heinz „Charly“ Honsberg, der den gemütlichen Nachmittag mit allerlei Evergreens begleitete und die Gäste damit in schönen Erinnerungen schwebeln ließ.

## Die Spätlese der Laudatekirche

Das Spätlese-Team der evangelischen Laudatekirche lädt Sie sehr herzlich zur Spätlese ein. Diesmal wird es um unser Gedächtnis gehen, und Frau Ingrid Probst wird uns zeigen, wie wir es trainieren können, damit es uns nicht so oft im Stich lässt.

**Mittwoch, 26. Februar um 14.30 Uhr**

Wir beginnen mit Kaffee, Tee und Kuchen im Gemeindesaal der Laudatekirche in Garching, Martin-Luther-Platz 1, daran wird sich die Stunde mit Frau Probst anschließen. Das Team der Spätlese wünscht Ihnen, dass Sie sich an diesen Nachmittag besonders gern erinnern werden!

Helga Listl-Krause

### Notruf-Telefonnummern

<b>Rettungsdienst</b>	<b>112</b>	<b>Polizei 110</b>	<b>Feuerwehr 112</b>
Giftnotruf	19 240	Pl-Ismaning	089/962 43 10
Ärztliche Bereitschaft	116 117	Pl-Neufahrn	0 81 65 / 9 51 00
		Pl-Oberschleißh.	089/3 15 64 - 0

### Apotheken-Notdienste

Die nächstgelegene Apotheke, die Notdienst hat, finden Sie unter

[www.blak.de/notdienstsuche](http://www.blak.de/notdienstsuche)

und alternativ über

- Apothekenfinder: [aponet.de](http://aponet.de)
- 22833 (Mobilfund 0,69 € pro Minute oder SMS)
- 0800 00 22833 (kostenlos vom Festnetz)

**Bewegungsmöglichkeit**

Stefanie Brayford, MSc. Sport- und Bewegungstherapeutin (DVGS)

Einzeltraining: Reha, Aufbau, Prävention, Überbrückungstraining  
Gruppen: Nordic Walking, Outdoor Sporttreff, Seniorensport, Reha-Club, Bewegung am Arbeitsplatz.

**Die „Bewegungsmöglichkeit“-Übung des Monats Februar: Fußheber-Training**

**Wie?** Im Sitzen oder Stehen. Beide FüÙe auf dem Boden, die Ferse ist immer in Kontakt mit dem Boden. Abwechselnd die Vor-FüÙe nach oben anheben und absetzen. So hoch, so schnell und so lange wie möglich. Das merkt man in den Schienbeinen. Schwieriger: Eine Strecke auf den Fersen gehen.

**Lust auf mehr Bewegung?** Nordic Walking z.B. ist ein effektives Ausdauertraining – ohne Joggen zu müssen. Hier gehen wir eine Runde und machen auch immer Übungen. Bei Bedarf gibt es eine Technik Einweisung und Leihstöcke. Informiere dich gerne, auch über alle weiteren Angebote, auf [www.bewegungsmoeglichkeit.de](http://www.bewegungsmoeglichkeit.de). Stefanie Brayford

[www.bewegungsmoeglichkeit.de](http://www.bewegungsmoeglichkeit.de)



# Gut gemeint, aber ein Problem

## Verfüttertes Brot gefährdet heimische Wildtiere

In letzter Zeit musste der städtische Bauhof wiederholt verschimmeltertes Brot aus Garchinger Gewässern entnehmen, etwa aus dem Mühlbach oder dem Garchinger See. Das teilweise in ganzen Laiben oder Semmeln hineingeworfene Gebäck ist zwar sicherlich gut gemeint, stellt jedoch eine erhebliche Gefahr für die in und an den Gewässern lebenden Tiere dar. Denn das Brot enthält viele Inhaltsstoffe, die für Wildtiere unverträglich sind, wie etwa Salz, Laktose oder Stärke. Bei Vögeln beispielsweise quillt das Brot im Magen auf und entzieht dem Tier Feuchtigkeit. Auch andere quellende Getreide wie Reis können schädlich für Vögel sein. Bei einer längeren Ernährung mit diesen Getreiden kann es bei einigen Vogelarten zu massiven Mangelerscheinungen

kommen, die etwa in der bevorstehenden Brutzeit zu dünnhäutigen Eiern oder gar zu einer tödlichen Legenot führen können. Besonders gefährlich wird es, wenn sich am Brot Schimmel bildet, denn dieser ist für Tiere noch giftiger als für Menschen. Vögel sind sehr anfällig für sog. Aspergillose (Infektion der Lunge), die durch Schimmelpilze hervorgerufen wird. Bei Fischen können die Schimmelpilze zu Aflatoxikose führen (akute und chronische Vergiftungserscheinungen). Zudem bringen die Brotreste das ökologische Gleichgewicht in den Gewässern in Unordnung und locken weitere Konsumenten, wie etwa Ratten, an. Die Stadt Garching bittet daher eindringlich darum, im Sinne der Gesundheit unserer Wildtiere kein Brot in die Gewässer zu werfen.



© Archiv Pichler

### Impressum

**STADTSPIEGEL – DIE ZEITSCHRIFT FÜR GARCHING**  
**Herausgeber:** Stadtspiegel Verlag Garching ISSN 1867-7029  
**Gesamtverantwortlich:** Nico Bauer, Gabi Cygan  
 (Redaktion und Anzeigen)  
**Kontaktadresse, Anschrift des Verlages, der Redaktion und der Anzeigenannahme:**  
 Nico Bauer & Gabi Cygan GbR Tel. 0 89 / 320 78 87  
 Stadtspiegel Verlag info@stadtspiegel-online.de  
 Jennerweg 2, 85748 Garching www.stadtspiegel-online.de  
 Zur Zeit gilt Preisliste 2024/2025  
 Druck: Gebr. Geiselberger, Altötting

Der Stadtspiegel erscheint monatlich und wird kostenlos verteilt; die Verteilung erfolgt durch den Verlag oder Verlagsbeauftragte. Durch Namen kenntlich gemachte Artikel geben nicht zwingend die Meinung der Redaktion wieder. Der Verlag übernimmt keine Haftung für unverlangt eingesandte Manuskripte oder sonstiges Material. Die Redaktion behält sich vor, Zuschriften und Artikel zu kürzen. Namens seiner Autoren behält sich der Stadtspiegel Verlag für alles in dieser Zeitschrift veröffentlichte Text- und Bildmaterial sowie Anzeigenvorlagen sämtliche Nutzungsrechte vor. Reproduktion des Inhalts, ganz oder teilweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Verlages. Der Verlag übernimmt keinerlei Haftung für den Inhalt von Anzeigentexten. Der Stadtspiegel wird auf zu 100 Prozent chlorfrei hergestelltem Papier gedruckt – der Umwelt zuliebe.



Blick vom Kirchturm nach Norden mit dem „Kramerhaus“, heute Volksbank/Raiffeisen und unten rechts das Leichenhaus.  
 Fotos: Alfons Kraft

# Das „Leichenhaus“ in Garching

## Aufgezeichnet von Alfons Kraft, einem gebürtigen Garchinger

Viele Ortschaften in Bayern haben ihre Friedhöfe im Umfeld ihrer Kirchen und ein Gebäude mit einem Aufbahrungsraum für die Verstorbenen. So besteht auch in Garching neben der katholischen Kirche St. Katharina das so genannte „Leichenhaus“ an der Bürgermeister-Amon-Straße. Erstmals wurde 1875 unter dem damaligen Bürgermeister Wagner ein eingeschossiges Gebäude für 3.428 Mark für die Gemeinde Garching erstellt. Vor dieser Zeit wurden die Verstorbenen daheim aufgebahrt und kirchlich ausgesegnet, bevor sie im Kirchfriedhof beerdigt wurden. 1923 wurde das Gebäude abgebrochen und neu errichtet mit einem Nebenraum, einer Waschküche, einem Trockenklosett und einem äußeren Treppenaufgang in die Dachgeschoßwohnung für den Mesner der katholischen Kirche. Später wurde das Klosett mit Wasserspülung und Kanalschluss versehen. In diesem sehr beengten Dachgeschoß wohnte der Mesner Sebastian Rott mit seiner Frau Helene und den drei Kindern Josef, Maria und Katharina. He-

lene Rott wohnte bis zu ihrem Tod 1972, 90-jährig, und Sebastian Rott bis 1960, 89-jährig, in dieser Wohnung. Die Frau des Mesners, Helene Rott war die so genannte „Leichenfrau“. Sie hatte sich um die Aufbahrung, oft im offenen Sarg, und der pietätvollen Betreuung der Verstorbenen bis hin zu deren Beisetzung im Kirchfriedhof zu kümmern.



Eine offen aufgebahrte Verstorbene vom Gutshof/Post (Pischetsrieder)

In einem erdgeschoßigen Nebenraum mit Aufgang von Norden her, wohnte während der Wohnungsnot nach dem Zweiten Weltkrieg kurzzeitig eine Familie Di Babora.

Aus Platzmangel bei mehreren gleichzeitig abzustellenden Särgen mit den Verstorbenen, Stadtfriedhof durchgeführt.



Oben: Das Leichenhaus von 1923 vor dem Umbau in 70-Jahren. Unten: Nach dem Umbau in den 70er Jahren von Süden her.







# EDEKA Ernst

Parkring 37, im Business Campus Garching

Wir   
Lebensmittel.

## Kennen Sie unsere Salatbar?

Ein gesunder Frische-Snack mit vielen Vitaminen für mittags oder einfach mal zwischendurch – stellen Sie sich nach Lust und Laune Ihren Salatteller zusammen. ...und auch mit Pizza, frisch zubereiteten asiatischen Spezialitäten, Sushi und warmen und kalten Brotzeiten aus der Metzgerei verwöhnen wir Sie gerne!

Postagentur – Lottoannahmestelle – Bäckerei – Getränkemarkt

[www.edeka-ernst.de](http://www.edeka-ernst.de)

Unser freundliches Team freut sich auf Ihren Besuch in unserem modernen Edeka-Markt.

Wir haben viele Parkplätze direkt vor dem Geschäft und sind nur wenige Fußminuten vom U-Bahnhof Garching-Hochbrück entfernt.

